

ORDENANZAS DE REFORMA ORGANICA EN MUNICIPIOS RURALES CATALANES

(Siglos XVI-XVIII)

Las páginas que siguen encierran el mero propósito de presentar un breve manajo de textos, algo heterogéneos en orden a su radicación geográfica y aparición cronológica, pero con una cierta unidad no sólo por la circunstancia heurística de proceder del Archivo Histórico de Protocolos de Barcelona (AHPB), sino especialmente por contener todos ellos disposiciones normativas sobre la composición de los órganos municipales en modestas localidades del país catalán, la mayoría de dependencia señorial, formuladas en estos siglos tardíos de la historia institucional catalana. En la imposibilidad de ofrecer en el plazo señalado un trabajo de mayor amplitud y alcance, apremiados por la urgencia y agobio de quehaceres diversos, creemos, con todo, que este florilegio de textos documentales catalanes puede cuadrar bien en un volumen de homenaje a nuestro antiguo y recordado maestro, tan dedicado al estudio y publicación de fuentes histórico-jurídicas, algunas de ellas pertenecientes justamente a la región catalana.

Como fácilmente puede colegirse, la agrupación de estos cuatro conjuntos de Ordenanzas sobre régimen municipal y las referencias a algunas otras no publicadas aquí, pero de próxima aparición impresa, lejos de tener ningún carácter exhaustivo, intentan sólo representar una aportación al conocimiento de las últimas fases de estructuración, o mejor, de reforma del régimen local catalán, proyectadas en la realidad concreta de distintos núcleos de población¹.

1. Para los precedentes relativos a la génesis y organización inicial del régimen municipal catalán, me remito a mi estudio *Orígenes del régimen municipal en Cataluña*, aparecido en las páginas de este ANUARIO, vol. XVI (1945), pp. 389-529; XVII (1946), pp. 229-585. El estudio completo de las manifestaciones comunales en centros menores, puede partir de la bibliografía mono-

La existencia de los textos normativos de tales reformas en los volúmenes del mismo fondo notarial descubiertos con la sagaz ayuda de su consumado archivero, D. José María Madurell, y su condición de inéditos, nos ha dado pie para darlos a conocer en las páginas del ANUARIO, que en diversas ocasiones han recogido análogas muestras de Ordenanzas municipales de otros territorios de la Península.

Para ilustrar mejor el conocimiento de su papel y de su significación como tales fuentes reguladoras de determinados aspectos de un sistema político-administrativo, las acompañamos de estas sencillas notas sobre su formulación y alcance, contenido, etc., dentro la evolución general del instituto y la particular del respectivo municipio o "universitat".

1. *Localidades referenciadas.*

Nos parece oportuno, ante todo, dejar registradas unas rápidas referencias a la línea seguida por la institución consejil en las cinco localidades a que pertenecen, respectivamente, los textos dados a conocer, para encuadrar debidamente el momento histórico de su aparición, apreciar sus precedentes, circunstancias específicas en que se produjo aquélla, y poder aludir luego más fácilmente al correspondiente texto con una rápida mención de su lugar y fecha.

OLOT. La antigua villa de Olot, centro de la comarca gerundense de la Garrotxa, pertenecía desde fines del siglo XI —por cesión de los condes de Besalú— al señorío del monasterio de Ripoll². Sin embargo, no parece que tal señorío monacal fuera pleno, ya que en el transcurso de la baja Edad Media se presencian luchas y pleitos entre la Corona (sucesora de los condes) y el cenobio, por la titularidad de la alta jurisdicción³. Los vaivenes de esta situación, que dió lugar a cesiones y recuperaciones, explican la doble actuación —real y señorial— en orden a la organización y reformas de la vida municipal olotense. A raíz de uno de tales episodios —la redención

gráfico-local recogida en las páginas finales de dicho trabajo. Para la aparecida con posterioridad al mismo, consultar las referencias que, de modo ordenado, suministra periódicamente el *Indice Histórico Español*, publicado por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona.

2. J. DANES, *Preterits Olotins*, Olot 1937, p. 365.

3. E. PALUZIE, *Olot, su comarca...*, Barcelona 1860, pp. 40 y ss.

a costa de la villa de la jurisdicción enajenada por la realeza— obtuvo Olot, del Rey Martín (15-III-1400), la facultad de elegir un Consejo Municipal, compuesto de 3 cónsules, designados por la asamblea vecinal (mediante una comisión de 20 compromisarios) y 9 jurados, nombrados directamente por aquéllos a modo de consejeros suyos, consejo reducido que actuaría con plenos poderes como antaño lo hiciera el concejo general de vecinos. Este, sin embargo, podía ser convocado eventualmente, si los cónsules lo estimasen necesario ⁴.

A pesar de las protestas del abad, que juzgaba tal concesión atentatoria a sus derechos, el Consejo fué funcionando, incluso después que, en 1413, obtuvo aquél sentencia favorable en pleito contra la Corona, que le reconocía su jurisdicción superior. Hacia fines del siglo, la necesidad de estimular el crecimiento de la villa, muy perjudicada por las calamidades de la guerra remensa, llevó a la conclusión de una Concordia del abad de Ripoll con la Universidad olotense (11-IX-1480), en la que, aparte de formalizarse la reducción de diversas prestaciones, se regulaba un extremo concerniente al régimen gubernativo de la villa: la designación de Procurador del Abad, es decir, el representante de su jurisdicción en el seno de la misma, designación que en adelante se efectuaría entre una terna de vecinos (dos de la villa y una de su término) propuesta por el Consejo municipal ⁵. En las postrimerías de la centuria, se introduce en Olot una reforma fundamental en el régimen orgánico de la municipalidad: la sustitución de la elección popular de las magistraturas concejiles, así *cónsules* como *consejeros*, por el sistema insaculatorio (saco y suerte), ordenado minuciosamente por privilegio del Rey Fernando (30-IX-1498), y que, con una ligera modificación del lugarteniente D. Alfonso de Aragón (1515), constituiría el régimen definitivo hasta la Nueva Planta filipina ⁶.

Sin embargo, la dependencia señorial de Olot respecto al abad de Ripoll, se mantiene en los siglos siguientes sobre la base de la

4. Publica el texto del privilegio del rey Martín, PALUZIE *Ob. cit.*, Apéndice, p. 40 (nota 27). Vid. CAULA, *El regim senyorial a Olot*. Olot 1935, cap. XI.

5. Extracto del texto de la concordia en PALUZIE, *Ob. cit.*, Ap., p. 84, nota 56.

6. Texto del privilegio de D. Fernando, en PALUZIE, *Ob. cit.*, Ap., p. 86, nota 57.

Concordia de 1480. Pero ésta había dejado sin precisar algunos extremos relativos a la designación y actuación del procurador abacial en la villa, y a efecto de subsanarlos, ambas partes formalizaron otra concordia, fechada en 15 de abril de 1576⁷. Se detalla allí el procedimiento para nueva designación de procurador caso de muerte antes de terminar el plazo de desempeño de su cargo, su sustitución por ausencia o enfermedad, el desglose de las funciones de Mostaçaf en cargo independiente de la Procuradoría, su designación, atribuciones, uso de insignias, la intervención del procurador en las elecciones y en la rendición de cuentas concejiles, junto con otros eventuales pactos sobre reducción de *leuda*, remisión de mutuas ofensas, etcétera. Aunque de modo marginal y parcial, esta Concordia venía a completar, pues, el régimen político-administrativo de la villa, al perfilar diferentes aspectos de su relación de dependencia con el poder señorial.

SAN JUAN DE LAS ABADESAS. Otra localidad de señorío monacal, era la villa de este nombre, dependiente del antiguo monasterio de San Juan de Ripoll o de las Abadesas, en torno al cual se fué constituyendo el núcleo urbano de la misma. A principios de la Edad Moderna, suprimida la Canónica agustiniana que regía el cenobio, y convertido éste en Colegiata, por Decreto real de 1592, se había puesto a su frente un arcipreste y cinco dignidades eclesiásticas, que conjuntamente, y con cierta irregularidad, ejercían la titularidad del dominio sobre la villa. Poco conocida es la historia civil de la misma en los siglos post-medievales, y esta carencia de datos nos priva bosquejar el cuadro circunstancial en que surgieron las Ordenanzas concordadas entre el señorío y la universidad sobre el régimen municipal de la misma. Con anterioridad a 1630, se basaría éste en la rectoría de unos cónsules, y algunos otros oficios, extraídos del Consejo general de la villa, agrupación de todos sus vecinos, y bajo presidencia superior del Batlle —delegado señorial—. En 11 de agosto de dicho año se pactaron unos Capítulos entre los síndicos de la villa y las Dignidades de la Colegiata, sobre “govern polític i

7. Publicamos su texto, tomado del Archivo Histórico de Protocolos de Barcelona, Pedro Mambra, leg. 19, manual año 1576, en nuestro *Apéndice*, doc. I. Existe también un ejemplar en pergamino en el Archivo Municipal de Olot, pergamino 225, según PALUZIE, *Ob. cit.*, Ap., p. 95, nota 63.

bona administració de justícia de dita vila". El acuerdo o transacción parece ligarse a la renuncia de los vecinos a proseguir un pleito entablado contra los señores "per causa de llució" (redención de censos enfitéuticos), pactándose una remisión de laudemios mediante numerario. El articulado de estas Ordenanzas —unos trece capítulos— es bastante comprensivo. Establece un Consejo reducido de 30 personas renovables trienalmente por mitad en sustitución del antiguo Consejo general y regula la designación de Batlle y su juez Asesor, a propuesta popular, la actuación procesal de los mismos, la exigencia de responsabilidades por los Juges de Taula. También se extienden al cometido de los cónsules y oficios municipales, rendición de cuentas..., pero no aluden a la forma de su designación, posiblemente invariada⁸. Años después, en fecha incierta, probablemente a mediados del siglo, para aplicar debidamente y completar los extremos de la Concordia de 1630, los cónsules y Consejo Jurado de San Juan de las Abadesas aprobaron unas *Ordinaciones*, extensas y detallistas (43 capítulos), que perfilan con notable precisión el régimen orgánico del gobierno local⁹. La innovación más importante es la instauración del régimen insaculatorio para la designación de cónsules y otros oficios, y para las propuestas de Batlle y juez asesor, así como la conversión en permanente del Consejo de 30 jurados, hasta entonces renovable. Las condiciones para ser elegido y sus impedimentos, las incompatibilidades, régimen de vacantes, etc., el ámbito de actuación de unas y otras autoridades, la exigencia de responsabilidades y rendición de cuentas, la formalización de los acuerdos, etc., vienen regulados con extrema prolijidad, y reflejan claramente el resultado de una experiencia vivida en la marcha del mecanismo concejil.

BLANES. La villa de Blanes, situada en el litoral levantino a medio

8. Su texto en A. H. P. B. Manual del notario Antonio Felip, leg. 5. Capítulos matrimoniales, inventarios y Concordias, años 1626-32 (sin foliar). Está en prensa su publicación en la revista *Pyrene*, de Olot, según la transcripción efectuada por el archivero Sr. D. José M.^a Madurell.

9. Su texto también en AHPB. Cuaderno en papel. Miscelánea, leg. 1, n.º 17. Publicado por MADURELL MARIMÓN, J. M., *Miscelánea histórica artística documental de San Juan de las Abadesas*, III. *Las ordenanzas del Consejo Jurado*. "Pyrene". Segunda época. Año I. Núm. 4. Olot, diciembre 1962, pp. 120-126.

camino entre Barcelona y la frontera francesa, pertenecía de antiguo al vizcondado de Cabrera, cuyos titulares habían ennoblecido su estructura urbana y habían dotado a su población de numerosos privilegios y capítulos que atestiguaban su importancia política¹⁰. Se conocen, asimismo, unas interesantes Ordenanzas de policía urbana y pesquera de fecha incierta en el siglo xv¹¹. Su organización municipal parece arrancar del privilegio concedido por D.^a Violante de Cabrera, en 16 de marzo de 1458, a tenor del cual, la villa contaba con 3 jurados de elección popular anual, previa propuesta de los salientes, 12 consejeros suyos y un Consejo general de vecinos, bajo la supervisión general del Batlle delegado del señor. En 1603 se operaba la primera modificación en este régimen, por un privilegio de Gastón de Moncada (cuya familia había adquirido por sucesión unos decenios antes los vizcondes de Cabrera y Bas, y con ellos el señorío de Blanes), que implantaba un Consejo reducido de 40 vecinos, en sustitución del Consejo general. Esta reforma quedaría completada por la más amplia reorganización del organismo comunal establecida en las *Ordinaciones* acordadas por el Consejo de la villa y aprobadas por el procurador de la autoridad señorial, a la sazón D. Ramón de Moncada, marqués de Aytona, en 10 de abril de 1636¹². En su articulado de 22 capítulos se mantiene en esencia la anterior estructura municipal (jurados, consejeros, Consejo de los 40, oficios especializados), pero se implanta el sistema insaculatorio para la designación de todos los cargos y se precisan numerosos detalles sobre habilitaciones e incapacidades, incompatibilidades, reposición de vacantes, condiciones para ciertos oficios, responsabilidad.

PRAT DE LLOBREGAT. El antiguo término del Prat de Llobregat

10. Vid. para la historia de esta villa, los sustanciosos artículos de J. CORTILS VIETA, publicados en la *Revista de Girona*, vols. V-IX (1881-85), especialmente "Noticias de los antiguos privilegios de la villa de Blanes", loc. cit., vol. V (1881), pp. 17 y 48.

11. Publicadas por CORTILS, loc. cit., vol. V (1881), pp. 307-317, y reproducidas por V. COMA SOLEY, *Blanes. Notes històriques*, Barcelona 1922, p. 157.

12. Su texto, desconocido por los autores citados, en AHPB, Notario Antonio Estalella, leg. 23, lib. 3. Concordias, años 1625-39, fol. 368-372. Lo publicamos en *Ap. II*.

(en el llano de Barcelona), dependiente en los siglos alto-medievales del castillo de Aramprunyá y de la baronía de Cervelló, había pasado en el siglo XIV a la jurisdicción real integrado en el distrito o veguería de Barcelona¹³. Un grupo de casas, formado progresivamente en su ámbito, y la erección de una parroquia en su seno a mediados del siglo XVI, configuraban su fisonomía y personalidad como centro local. Por ello, la primera etapa de su vida jurídico-pública presenta una cierta confusión entre administración parroquial y comunal. Las primeras *Ordenanzas* locales (del año 1636, modificadas en 1642) fueron “fetes per lo bon govern de la obra de la Ysglesia parrochial de St. Pere y St. Pau del Prat, terme y parrochia de aquella”, y aprobadas por el Consejo o Junta parroquial¹⁴. Pocos decenios después parece operarse una distinción de ambas esferas, entrando la Universidad o común en plena actividad administrativa, reflejada en las *Ordinaciones* de 1687¹⁵, y, sobre todo, en las definitivas de 1689, acordadas por el Consejo general de habitantes de la parroquia del Prat, bajo la presidencia del Veguer de Barcelona, y aprobadas por privilegio del lugarteniente real (Virrey), D. Carlos de Gurrea Aragón, en 1 de enero de dicho año¹⁶. Integradas por 15 capítulos estas Ordenanzas o *Apuntaments*, constituyen en esencia una reglamentación, muy somera, del órgano de gobierno popular del término (Consejo reducido y autoridades directivas): mecanismo de su designación y renovación (a base del procedimiento insaculatorio), facultades y responsabilidades en el cargo, etc. Reflejan en síntesis una vida corporativa de escasa complejidad y relieve.

FATARELLA. En el extremo meridional de las tierras catalanas, en situación bien opuesta a la de las anteriores localidades enclavadas

13. Vid. sobre esta localidad la monografía del P. ANDRÉS DE PALMA DE MALLORCA, O. M. C., *Prat de Llobregat. Ensayo histórico*, Prat de Llobregat 1958, y los artículos de J. CODINA VILA, “Dei Prat de antaño”, *Prat*, vol. VI (1955), núms. 129 y 130.

14. Vid. P. PALMA. *Ob. cit.*, p. 82.

15. Vid. CODINA, *loc. cit.*, núm. 130.

16. Su texto en el AHPB. Notario Isidro Famadas, leg. 5, manual 18, año 1689. Las publicamos en *Apéndice n.º III*. Vid. P. PALMA, *Ob. cit.*, que da una referencia tomada, según dice, de una copia legalizada existente en el Archivo Provincial de PP. Capuchinos, de Barcelona.

en el ámbito de la Cataluña Vieja, el lugar de la Fatarella pertenecía desde la época de su repoblación, como toda su comarca, al señorío de la Orden Templaria, y desde la extinción de la misma, a la del Hospital, dependiente de la encomienda de Villalba e integrada en el distrito o Castellania de Amposta. Desconocemos la historia municipal de esta localidad, pero sabemos que a principios del siglo XVIII “per antiquissima consuetut” contaba con un Consejo reducido, de elección popular, de donde salían los jurados y demás oficiales en su renovación anual, bajo la presidencia del *batlle* y aprobación del señor. Como en otros lugares, pero aquí por expresa iniciativa de la parte señorial y con resistencia de los vecinos, se procedió por este tiempo a una reforma en el régimen orgánico de la villa, cristalizada en los *estatuts, capitols i ordinacions* dispuestos por el comendador hospitalario de Villalba, señor del término, don Antonio de Castilla y Urries, en 29 de abril de 1705¹⁷. Constituyen estas ordenanzas un notable cuerpo de 37 capítulos, en los que se regula, con amplitud y detalle, la composición del órgano municipal —suprimido todo vestigio de asamblea popular— y la elección de sus miembros —jurados y consejeros—, todos por insaculación, las condiciones positivas y negativas para la elegibilidad, las funciones peculiares de los diversos cargos y oficios, su responsabilidad, el funcionamiento del Consejo, incluso en aspectos de ceremonial, algunos extremos relativos a la concurrencia de las facultades comunales con las señoriales, etc. Las ordenanzas van seguidas de un acta acreditativa de la puesta en marcha del nuevo régimen con la primera extracción de cargos.

2. *Objetivo fundamental de las Ordenanzas.*

Los Capítulos u Ordenanzas que publicamos, y aun los referenciados a modo de precedentes, inciden, básicamente en acometer unas reformas de índole orgánica en el seno de la vida municipal, centradas en dos objetivos: la sustitución de la Asamblea general de vecinos —concejo abierto— por un consejo más reducido, y el establecimiento del sistema insaculatorio, basado en el sorteo, para la designación de las autoridades rectoras de la “universitat” e incluso

17. Su texto en AHPB. Notario Jaime Vilarriquer, leg. 1, manual 5, años 1701-5, fol. 263-279. Las publicamos en *Ap. n.º IV*.

de los miembros del Consejo, en lugar del tradicional procedimiento de elección por sufragio, o de cooptación por los anteriores magistrados. Excepcionalmente (Olot, 1480, 1576) las vemos ocuparse de la designación del representante señorial en la villa. Estos dos puntos centrales de las reglamentaciones que consideramos, no se presentan, por lo regular, como objeto de ordenación en un mismo momento, en unas mismas Ordenanzas, sino que corresponden a fases o etapas distintas, aunque a veces aproximadas de la evolución comunal. Sólo en algunos municipios de tardío y, por ello, más acelerado desarrollo concejil (Prat de Llobregat, Fatarella) advertimos operarse simultáneamente ambas reformas en su estructura orgánica.

En la historia municipal catalana constituyen, en efecto, dos fenómenos de índole distinta e independiente en su realización, la supresión del Consejo general y el sistema insaculatorio de promoción de cargos. La sustitución de la asamblea general de vecinos como órgano fundamental decisorio de la vida municipal por un Consejo más reducido, asesor de las autoridades locales directivas, se había operado tempranamente en las urbes importantes de la región, y desde el siglo XIV se iba generalizando lentamente en las localidades secundarias: Igualada, Puigcerdá y algunos centros menores, Cadaqués, La Bisbal. A su vez, las municipalidades, así de realengo como de señorío creadas de nuevo, en estos siglos finales de la época medieval, ya aparecen, en general, de buen principio bajo esta forma más concentrada y menos popular. Los preámbulos de los correspondientes privilegios justificaban la necesidad de tal reducción por los inconvenientes anejos a toda agrupación numerosa y heterogénea, y la incomodidad de reunirse los vecinos, habitantes en lugares dispersos, montuosos, de difícil comunicación.

Sólo en centros urbanos más reducidos, o términos rurales de configuración compacta, resultaba viable la persistencia de la vieja asamblea vecinal, soporte de un régimen de corte más sencillo y patriarcal. Advertimos, en efecto, que en Blanes perduraba todavía en 1603; en San Juan de las Abadesas, en 1630; en Fatarella, en 1705. En algunos de estos lugares concurría este Consejo con un pequeño número de cónsules o jurados directivos, aparte del *batlle* o delegado señorial; en la Fatarella parece que su cometido se limi-

18. Vid. *Orígenes*, loc. cit., vol. XVII, pp. 483 y ss., donde dejamos puntualmente reseñada la marcha de este fenómeno y sus diferentes modalidades.

taba a elegir el Consejo reducido "secret i ordinari" de 24 miembros. Su eliminación, operada en tales fechas a tenor de las respectivas Ordenanzas, se justifica en los diversos lugares por análogas motivaciones: la confusión que producía la reunión en consejo de una gran muchedumbre y número incierto de personas, la dificultad en la resolución de los asuntos, e incluso su mero conocimiento por los particulares. El nuevo consejo reducido *Consell Jurat* (Blanes), *Consell ordinari* (Fatarella), etc., integrado por diferente número de miembros (40, 30, 24, 17), que, en general sustituiría al antiguo consell general de *caps de casa*, tendría los mismos poderes y atribuciones correspondientes al anterior, pero su forma de designación y renovación acusa un distinto carácter según los lugares. Mientras en Blanes (1603), sus miembros debían ser renovados anualmente por elección de todo el vecindario, con lo que aquel órgano conservaba una mayor base popular y un auténtico carácter de reducción: del Consejo general, en San Juan (1630), debían renovarse trienalmente por mitad, por el escrutinio de los cónsules y los miembros del anterior Consejo, lo que lo afectaba al tradicional sistema oligárquico de cooptación en los cargos municipales. Y en Prat (1689) y en la Fatarella (1705) el establecimiento del Consejo reducido, se vinculó de buen principio a su designación por el sistema insaculatorio, al igual que para los cargos directivos, operándose en un mismo momento dos transformaciones que, por lo regular, aparecen desacompañadas en el tiempo.

La implantación del procedimiento insaculatorio para la elección de los cargos municipales, en efecto, era otra de las reformas recogidas en varias Ordenanzas aquí registradas. Este sistema había sido inaugurado a mediados del siglo xv, en el reinado de Alfonso el Magnánimo, como una medida para atajar la oligarquía de las altas clases burguesas dominante en las principales ciudades de sus reinos al amparo de los viejos sistemas de sufragio restringido o cooptación, en la designación de los cargos concejiles¹⁹. En Cataluña, parece que fué la ciudad de Vich (en 1450) la primera a la que se aplicó esta reforma orgánica²⁰, seguida, pocos años después,

19. Vid. FONT, *Las Instituciones de la Corona de Aragón en la primera mitad del s. XV*, Palma de Mallorca 1955, pp. 12 y ss.

20. Vid. el estudio detallado de la misma en la obra de J. DURÁN, *El régimen municipal de Vich anterior al Decreto de Nueva Planta*, Vich 1957.

de Gerona y localidades de su territorio²¹. Con el nuevo régimen se confiaba a la suerte la renovación de los cargos y con ello se posibilitaba la entrada de nuevos elementos en los Consejos, sin que en un principio implicara intromisión alguna del autoritarismo real en la marcha interior de los mismos, pues la Corona no se arrogaba intervención alguna en la confección de listas o bolsas de insaculables. Fué más tarde cuando los monarcas —Fernando el Católico, Carlos I—, aparte de extender el sistema a las principales ciudades de sus reinos, pusieron el mismo al servicio de sus intentos de centralización de los Consejos, reservándose, de uno u otro modo, la designación de los insaculables²².

Los estudios monográficos locales y la investigación de esta índole realizada particularmente muestran, a la vez, la lenta y progresiva difusión del sistema por buen número de villas y lugares del país catalán en los siglos XVI y XVII, como medio de cortar las perturbaciones y tumultos que se producían frecuentemente en las elecciones por sufragio o “a més veus”, forma corriente de realizarse todavía en numerosas municipalidades. Este carácter y finalidad parecen presentar las disposiciones de nuestras Ordenanzas que establecen tal sistema insaculatorio, en Blanes (1636), en San Juan (mediados del siglo XVII), al poco tiempo de haber establecido el Consejo reducido en sustitución de la asamblea general, y en otros lugares, como la Fatarella, en que se operan ambas reformas simultáneamente. Los preámbulos de las mismas aluden a la necesidad de evitar turbaciones, de atajar disensiones, odios y rencores, que se producían por motivo de elecciones, a que éstas no se ajustaban al bien público, sino a intereses particulares, etc. En Fatarella (1705) se precisa que estos “odis rencors y malas voluntats” procedían de resultar elegidos con frecuencia personas poco hábiles e idóneas para el gobierno de la villa, con preterición de los hacendados en la misma, y por tal razón mayores contribuyentes a sus cargas. Se esboza aquí

21. S. SOBREQUES, “Régimen municipal gerundense en la Baja Edad Media. La insaculación”, *Anales del Instituto de Estudios Gerundenses*, X (1955), pp. 165-234, con unas notas iniciales sobre la teoría de este régimen, y su establecimiento en ciudades y villas de la Corona de Aragón.

22. Son conocidos, en este aspecto, los diversos y magníficos estudios del Prof. VICENS VIVES. Vid., p. e., *Ferràn II i la Ciutat de Barcelona*, Barcelona 1936-37, especialmente vol. II, p. 275 y ss.

un indicio de las disensiones entre grupos sociales, y de cierta reacción frente al predominio de los más débiles, por la tradicional oligarquía de los poderosos.

En las localidades objeto de la presente consideración, el régimen insaculatorio afectaba tanto a los cargos u oficios directivos (Jurados, Cónsules...) como a los miembros del Consejo, si bien unos y otros eran extraídos de diferentes bolsas o listas. Ahora bien, de la compleja y confrecuencia algo confusa redacción de las Ordenanzas, se deduce que el nuevo sistema no se basaba en un automatismo total de la suerte, en una insaculación previa de todos los vecinos, o por lo menos de todos los que se hallasen en posesión de las condiciones generalmente exigidas para ser elegidos (determinada edad, radicación en la villa, cabeza de familia, y aun tenencia de tierras). Por lo regular, las bolsas de los respectivos puestos u oficios se integraban de un determinado número de bolas o "rodolins" con el nombre de personas elegibles, y la selección de estos nombres insaculables quedaba confiada a los propios jurados. Sólo de entre ellos se llevaba a cabo la oportuna extracción por suerte, con un ritual de ribetes folklóricos, a cargo de un niño de poca edad. En realidad, se trataba, al parecer, de una reposición de las vacantes que se iban produciendo en las bolsas por muerte, incapacitación, etc., ya que, casi siempre, se arrancaba de una primera designación completa de oficios y consejeros a cargo del señor otorgante de las Ordenanzas. Así, no es aventurado presumir que con tales limitaciones se corriera fácilmente el riesgo de recaer en una concepción oligárquica de la vida local, que en otros tiempos había querido soslayarse.

Otro aspecto de que se ocupan asimismo, aunque de modo más accidental, nuestras Ordenanzas, es el relativo a la designación y atributos del delegado de la autoridad señorial en la villa, el *batlle* (en Olot, *procurador*), figura central en el gobierno de la misma, por asumir, a su vez, la presidencia y supervisión del órgano concejil, aparte de su papel de juez ordinario del término. En este punto, también, desde los postreros siglos medievales, habían empezado a conquistar las "universidades" el derecho a proponer al señor una terna de vecinos, entre los cuales debía aquél efectuar el nombramiento. Nuestros textos reflejan también esta consagración, en la villa de Olot, desde 1480, y en San Juan (1630), corriendo allí la propuesta a cargo del Consejo, aquí, al de los cónsules. Pero, poco

después, cuando en esta última villa se estableció la insaculación para los oficios del municipio (mediados siglo xvii), la designación de la terna para *batlle* quedó también sujeta al previo procedimiento insaculatorio de un determinado número de personas. La precisión del tiempo que debía durar su mandato (generalmente trienal), y la situación que plantearía eventualmente su muerte o ausencia, a efectos de asegurar la debida administración de justicia, dieron lugar a diversas determinaciones en las Ordenanzas reseñadas, e incluso un cuerpo de éstas, las de Olot en 1576, fueron publicadas casi exclusivamente para aclarar y completar diversos extremos de los apuntados, que no habían tenido cabal regulación en la concordia anterior de 1480. La intervención del *batlle* en la marcha normal de la municipalidad era también tratada por algunos que otros capítulos de diversas Ordenaciones.

Señalados estos aspectos más destacados de nuestras Ordenanzas, dejamos sin comentar, ante la imposibilidad de extendernos en mayor detalle, otros numerosos e interesantes extremos sobre la composición y mecanismo de los órganos concejiles, algunos aludidos ya de paso al reseñar rápidamente la evolución particular de cada localidad. Por lo demás, la publicación de sus textos permite fácilmente registrarlos, evitando enojosas reiteraciones.

3. *Formulación de las Ordenanzas.*

Completaremos estas notas con unas sumarias referencias a la gestación y formulación de las Ordenanzas o Capítulos de reforma orgánica municipal registrados.

En general, la iniciativa de las reformas que debían cristalizar en un texto normativo, procedía de la propia comunidad popular, de sus órganos representativos. Algunas veces, este hecho se patentiza de modo bien explícito, en los mismos preámbulos de los nuevos Capítulos, que expresan el deseo de la "universitat" de proceder a una modificación de su gobierno político, atendida la experiencia de los abusos o inconvenientes producidos (Blanes, 1636), y la necesidad de lograr una paz y quietud públicas (Prat de Llobregat, 1689). Otras veces puede presumirse tal iniciativa popular, pues la redacción definitiva aprobada en forma de concordia entre *Señor* y *Universitat* acusa un tono de concesión a esta última corroborado, en

algún lugar (San Juan, 1630), por cierta compensación ofrecida por ella, como es la renuncia de la municipalidad a proseguir un pleito pendiente en la Real Audiencia contra la dignidad señorial. Sólo en un caso hemos podido advertir que la iniciativa procediera claramente de la parte señorial. En la Fatarella (1705), efectivamente, es el señor del lugar, el comendador hospitalario de Villalba, quien acomete la reforma, en vista de las anomalías que se producen, a su juicio, en la forma acostumbrada de efectuar las elecciones, logrando su objetivo después de vencer una resistencia de buena parte de los particulares.

Se ha señalado ya oportunamente que, en algunos casos, la formación de Ordenanzas no obedece a una idea originaria de reforma, sino más bien a la necesidad de continuar, completar o aclarar un texto anterior. Es lo que ocurre con las de Olot de 1576, respecto a las anteriores de 1488, y las de San Juan de las Abadesas (siglo xvii, sin fecha), que se reconducen reiteradamente a la Concordia de 1630. También parece en estos ejemplares que la iniciativa modificadora partió de la villa.

Poco puede rastrearse respecto al proceso interno de gestación de nuestros textos. Una sindicatura o delegación de la "universitat", de la que formaban parte los primeros magistrados locales, entablaría relaciones o contactos con la autoridad señorial o sus representantes para hacerle patente sus propósitos y encauzar su realización. Los textos registran solamente el acuerdo final; pero sería lo regular que en el seno de la municipalidad se elaborara el articulado que debía recoger las modificaciones proyectadas, y que tras su confección material por unos comisionados de la misma (en forma de "apuntaments", se dice en el Prat), fuera aprobado por el Consejo en pleno (Blanes, 1630; Prat, 1689). No faltaría seguramente el asesoramiento de algún jurista o técnico curial en la redacción de los Capítulos. Nos consta, efectivamente, que en el Prat, los Jurados, antes de presentar sus "Apuntaments" al Consejo, deliberaron ampliamente con D. Jerónimo Magarola, "del Consell de Sa Magestat", por ser Clavario de la villa; y mediante su intervención se concretó el capitulado en la forma presentada.

La aprobación de las Ordenanzas por la autoridad superior, remataba la trayectoria de formulación de las mismas. En Blanes, es el procurador del señor jurisdiccional de la villa quien otorga a

los *privilegia et ordinationes* presentados la sanción que le solicita su universidad. En el Prat, por ser villa de realengo, esta aprobación tuvo que recabarse del lugarteniente general (Virrey) de Cataluña, como autoridad delegada del soberano. La de los señores de Olot o San Juan, aparece implícita en la firma del texto concordado. En el caso singular ya aludido de explícita iniciativa señorial (Fatarella, 1705), el proceso de gestación de la reforma siguió naturalmente un camino inverso, imponiéndose las nuevas Ordenanzas por la fuerza de la autoridad señorial, con el auxilio de la justicia regia, representado por un oficial de la Real Audiencia personado en el lugar para reprimir las resistencias opuestas por la gente del mismo “malcontents de dita nova forma y disposicio” y amparar la promulgación efectiva de aquéllas. Leídas notarialmente ante el Consejo reunido, manifestaron los vecinos haberlos bien comprendido y juraron su observancia, procediéndose inmediatamente a verificar la elección según el nuevo sistema.

Estas diferentes modalidades de encauzamiento normativo de las proyectadas reformas explican la naturaleza formal o caracterización diplomática de sus diferentes ejemplares. Sobre la base esencialmente idéntica de un cuerpo de *estatuts, capitols* u *ordinacions*, ordenados (no con demasiado sistema) y alguna vez numerados, adopta el texto una formulación distinta. En Blanes (1636) y Prat (1689), se presentan sus Ordenanzas como un privilegio señorial o Licencia real, respectivamente, de concesión o aprobación de las mismas. En Olot (1576) y en San Juan (1630), se trata, en cambio, de verdaderas Concordias firmadas, en aparente plano de igualdad, por la autoridad señorial y la sindicatura de la villa. “Es pactat, concordat i transigit” y expresiones similares se deslizan reiteradamente en su contexto. Más raramente, toman la figura de un cuerpo de Ordenanzas emanadas del propio Consejo, que las aprueba por propia autoridad sin referencia a ulterior sanción de la superioridad (San Juan, siglo xvii). En realidad, la versión con que nos ha llegado este texto, no excluye que ésta pudiera haberse dado en documento aparte. De igual modo, sólo tenemos el caso de la Fatarella (1705), en que revisten la forma de una disposición unilateral del señor, independientemente de su ulterior aceptación fáctica por la villa.

En una u otra forma, sin embargo, la formulación definitiva y oficial de estos textos era autenticada por la intervención requerida

de un notario, que levantaba testimonio de la firma del documento, de su presentación y aprobación señorial, de su publicación y aceptación popular. A tenor de la práctica notarial de la época, el fedatario público, registraba el documento con todas las diligencias preparatorias del mismo en su protocolo ordinario²³, expidiendo los ejemplares o copias que requirieran los interesados.

Apreciados en conjunto, los textos aquí recogidos constituyen un exponente de la última fase de evolución en la estructura del régimen municipal catalán, vivido en los centros de fisonomía rural y, en su casi totalidad, de señorío, de la Cataluña Vieja. Su vigencia efectiva no fué muy prolongada en el tiempo, pues el establecimiento de la Nueva Planta, por Felipe V, a principios del siglo XVIII, vino a anular aquel régimen, sustituido por la estructura centralizada contenida en su Decreto inicial y en las sucesivas disposiciones desarrolladoras del mismo.

J. M.^a FONT RIUS

APENDICE DOCUMENTAL.

I

15 abril 1576

CONCORDIA ENTRE CLEMENTE MAY, ABAD DE RIPOLL, Y LOS SÍNDICOS DE LA VILLA DE OLOT Y PARROQUIAS DE SU TÉRMINO ESTABLECIENDO DIVERSOS CAPÍTULOS SOBRE DESIGNACIÓN Y ACTUACIÓN DEL PROCURADOR ABACIAL EN LA VILLA.

“Die dominico. XV. mensis aprilis M. D. LXXVI.

Nos domnus Clemens, May, Dei et Appostolice Sedis gracia abbas seu perpetuus commendatarius monasterii beate Marie Rivipulli, ordinis sancti Benedicti Sacro Sancte Romane Ecclesie tam in capite quam in membris inmediate subjecti vicensis diocesis.

Et nos Franciscus Pi, consul in secundo grado ville et termini Oloti, una cum honorabilibus Joanne Ça Roma et Anticho Renovau, absentibus; Matheus Closells, notarius et Joannes Soler, agricola, consillaril et de consilio dictorum

23. Esta obligatoriedad de libramiento de copias auténticas era consignada en el capítulo 37 (final) de las Ordenanzas de Fatarella. De hecho, conocemos los textos estudiados por su inclusión en el protocolo notarial correspondiente; pero en algún caso (Olot 1576) nos consta la existencia del ejemplar —en pergamino— que se libraría para la municipalidad y que figura en el Archivo Municipal de la misma.

honorabilium consulum ut syndici procuratores et actores universitatis dicte ville et termini Oloti et parochiarum sancti Stephani de Oloto, sancti Christophori de Fontibus et sancti Andree de Colle, termini dicte ville Oloti, ad hec specialiter et legitime constituti, creati et ordinati a dicta universitate et singularibus eiusdem, prout de dictus sindicatu, procuracione et actoria in quibus nomine et cognomine singularium dicte ville et termini Oloti, lacius describuntur constet instrumento in papiro exarato acto in dicta villa Oloti die quarto mensis martii proxime preteriti, clauso et subsignato per discretum Raphaellem Ivanyes, oriundum et habitatorem dicte ville Oloti, autoritate regia notarium publicum per totum Cathalonie principatum et comitatus Rossillonis et Ceritanie, partibus ex altera, gratis agentes hec nos dicte partes delliberate et consulto, confitemur et recognoscimus una pars nostrum alteri dictis nominibus adinvicem et vicissim que de et super infrascriptis inter nos dictas partes fuerunt unita et concordata, facta et firmata pacta et concessionis tenoris huiusmodi.

[1] Et primo attés que en la concórdia que antigament fonc feta y fermada entre lo reverent fra Pons Andreu, leshores abbat del dit monestir de Ripoll y lo convent de dit monestir, de una part, y los cónsols y síndichs de la dita vila y terme de Olot, de la part altra, a onse del mes de setembre del any M.CCCC.LXXX. en poder de Joan Sirvent, notari real, sobre la electió faedora per los cónsols y consell de dita vila y terme de Olot, de tres en tres anys, lo dia o festa de sant Miquel del mes de setembre, de tres persones ábils y sufficients per a regir y exercir la una de las que més accepta seria al senyor abat la jurisdicció que lo dit reverent senyor abat tenia y te en dita vila y terme de Olot, en la forma y manera que en dita concordia se conté, no fonc donada forma de quina manera se hauria de administrar justicia en dita vila y terme de aquella, moria durant son offici.

Per só *∞* pactat, concordat y avingut entre dites parts, que sens preiudici, novació ni derogació de la dita y dalt calendada concórdia, ans aquella en sa forsa y valor restants y acumulant y ajustant en aquella si se esdevenia cas que lo procurador que lo dit senyor abbat tindrà en dita vila y terme de Olot, moria durant lo trienni de sa procura, que los cónsols de dita vila y terme qui leshores serien ab llur concell puguen fer electió y nominació de altres tres persones, ço és, dos de la vila y un del terme, les quals sien de bona vida y fama, hàbils y sufficients per a regir dit ofici de procurador, la qual electió se age de fer dins sinc dies primers vinents del dia que lo dit procurador serà mort o serà vingut a noticia dels dits cónsols que seria mort, en avant comptadors. Y feta dita elecció y nominació de dites tres persones que dita terna se haga de presentar al dit senyor abbat ho a son procurador general, essent lo dit senyor abbat fora Cathalunya dins quinse dies leshores primer vinents, los quals puguen y hagen de pendre de dites tres persones aquella que més accepta los serà, y la qual agen de acceptar dintre altres cinc dies, del dia que la dita terna los serà presentada en avant comptadors, la qual persona axí acceptant, hage de ésser procurador del dit senyor abbat en dita vila y terme de Olot, y regir la dita

jurisdicció, ço és, que si lo procurador mort no havia regit ni exercit per temps de un any y mix, que's fasa la elecció per tot lo restant de aquell trienni. Y si haurà regit més de un any y mix, que sia feta dita electió, per tot lo restant de dit termini y per tot lo trienni vinent, y que lo tal procurador en tot cars hage prestar seguretat y donar fermansas y tenir taula, segons deuen y acostumen los altres qui son stats procuradors.

[2] Item és pactat y concordat entre dites parts que tostem y quant lo procurador del dit senyor abbat serà absent de la dita vila y terme de Olot, ho malalt, de manera que no pogués exercir son ofici, en dits casos y quiscú de aquell lo cònsol en cap y per absèntia o impediment de aquell, lo cònsol segon de dita vila regesca y exercesca la dita procura y port la insignia o verga del dit procurador y fassa tot so y quant lo dit procurador poria fer si fos present, exceptat emperò que no pugue compositar ni remetre, e entés que dels salaris y emoluments que traurà durant son exercici, hage de respondre al dit senyor abbat la part li respondrie lo procurador y se agen de continuar dits salaris y emoluments dessús dits en la cort y libre hahont se continuen y han de continuar los salaris y emoluments rep lo procurador, entenent més avant que dits exercicis de jurisdicció faran en dits cassos lo cònsol en cap o segon respectiue se entengan ésser fetes y fassen en nom y per part de dit senyor abbat y com a oficials seus creats en dits cassos y quiscu de aquells.

[3] Item és pactat y concordat que lo procurador general de dit senyor abat qui ara és e per temps serà, lo qual acostuma de estar a residir en la dita vila de Ripoll, no puga regir ni exercir la jurisdicció que lo dit senyor abat té y li pertany en dita vila y terme de Olot, sino sols aquell procurador qui serà stat elegit y creat y acceptat per lo dit senyor abat ho per lo dit son procurador general com dalt és dit.

[4] Item perquè convé a la bona y més fàcil administració de justícia que lo mostasaf sie ofici separat de la procuració, per so és pactat y concordat entre dites parts, que la mostasafaria sia separada del ofici del procurador, lo qual fins ací ha regit la procura y la mostasafaria tot juntament, axí que dits oficis sien separats y distints y que lo dia de sant Miquel del mes de setembre, en lo qual dia se acostuma de fer electió de procurador, que los cònsols y consell de dita vila y terme, fassen quiscun any electió y nominació de tres persones de bona vida y fama, hàbils y suficients per ésser la huna d'elles mostasaf de dita vila y terme, per temps de un any solament, ço és, dos de la vila y una dels pagesos, axí per aforar los preus de les vitualles, como per afinar pesos, balanses, canas y mesures e que de dites coses no se n' entremeta lo procurador, ans aquellas fassa y espedesca lo mostasaf. La qual electió y nominació de mostasaf feta, sia presentada dins quinse dies primers vinents. comptadors del dit dia de Sant Miquel en avant al dit senyor abbat o al dit procurador general en absència del dit senyor abbat del present principat de Cathalunya, los quals respectiue agen de elegir una de dites tres personas, la que més accepta los serà, dins sinc dies primer vinents après que la dita terna los serà presentada

en avant comptadors, per ésser mostasaf per tot un any leshores primer vinent, la qual persona axí elegida y acceptada hage de acceptar dit ofici y prestar jurament en poder del procurador y hage de residir y fer sa continua habitació en dita vila de Olot, los exercicis del qual se fassen en nom y per part del dit senyor abat de Ripoll, com a oficial seu y creat per ell. E per dit efecte concedeix lo dit senyor abat ha dit mostasaf, axí per imposar bans, com executar aquells, com per altres coses concernents y tocants a dit ofici de mostaçaf tota jurisdicció necessària, entés emperò que si algú pretendrà esser agraviat per dit mostaçaf tinga recurs al dit procurador del dit senyor abat, lo qual consell de son jutge hage declarar dit recurs dins sis dies, hoides les parts verbalment y sens escrits.

[5] Item és pactat que tostemps y quant lo dit mostasaf sie absent de la vila o terme de Olot, o malalt, de manera que no puga exercir son ofici, que en dits casos y quiscu de aquells, lo cònsol segon de dita vila y terme, y per absència sua, lo cònsul ters, y per absència del consol tres, lo dit procurador del dit senyor abat, en nom y per part del dit senyor abat, y en loc d'ell dit mostasaf, puguen fer y exercir tot allò que lo dit mostasaf hauria y poria fer en dita vila y terme de Olot, si present fos:

[6] Item perquè los dits procurador y mostasaf sien coneguts per tals oficials, és pactat y concordat entre dites parts, que agen y sien obligats de portar tot lo temps de llur ofici, cada hu de ells vergas de aquella forma o largària que li apparra al dit senyor abat, pus las vergas sien diferenciades perquè axí sien millor coneguts y perquè portant tals senyals sien més temuts y respectats.

[7] Item per quant per la present concòrdia és estat separat lo ofici de mostasaf del ofici de procurador, per donar assento als salaris de aquells, y al que los dits han de fer dels emoluments de la cort y mostasafaria respective. E per levar tot frau, és estat pactat y concordat, que les quinse lliures de salari rebia quiscun any lo procurador de dit senyor abat sien dividides entre dits procurador y mostasaf de esta manera, que de aquellas reba deu lliures quiscun any lo procurador, y les restants cinc lliures reba dit mostassaf, cullidores y rebedores dels emoluments de llurs oficis respectivament, e no de altres bens del senyor abat, com en dita concòrdia se conté.

E perquè dit procurador y mostasaf qui per temps seran, se esvellen millor que lo que convé a la bona administració de justicia, se contenta lo dit senyor abat y és pactat y concordat entre dites parts, que del que procehiria de les composicions, delictes, crims y rixes de penes y bans y altres emoluments de la procuració y mostasafaria respectivament, ultra les dites deu lliures de salari del procurador y cinch llures del salari del mostasaf se dividezca entre dit senyor abat y procurador y mostasaf respectivament per igual parts.

E per levar tota ocasió y sospita de fraus, és pactat y concordat, que quiscun procurador y mostásaf respectivament en lo present introit de son ofici hage de comensar un libre en lo qual sien continuats y se hagen de continuar per lo

notari de la cort, todas las quantitats de pecunies y altres coses procehiran de les composicions y exaccions de bans y penas y altres fruits y emoluments de dits oficis de procurador y mostasaf. E que dits procuradors y mostasaf dins dotse hores après que haurà rebuda alguna cosa o quantitat per dita rahó ho hage de denunciar al notari perquè ho continue en dits llibres, y així ho hage de jurar en lo introit de son ofici.

[8] Item quant en lo dupte qui és entre dites parts sobre si ha de entrevenir en la extracció dels cònsols y altres oficis de la dita vila en lo dia de Ninou, en lo qual se acostumen de traure quiscun any, conforme al privilegi real de dita vila, oficial real o lo procurador del dit senyor abat, y en pendre los juraments dels qui seran exits cònsols, consellers o altres oficis y de consell per aquell any, atés que no és encara del tot aclarit si y ha de entrevenir lo oficial real o lo dit procurador del dit senyor abat, ans està plet penjant en la Real Audiència entre dit senyor abat y la vila de Olot, és estat concordat y apuntat entre dites parts, que de aquí avant hi entrevingue lo dit procurador del dit senyor abat per ésser cas que toca a la jurisdicció de aquell y que en absència o recusació de dit procurador, ho puga fer lo cònsol en cap; y per absència o impediment de aquell lo cònsol segon, y per absència o impediment del cònsol segon, lo cònsol ters, en nom y per part del dit senyor abat, y que axí sie continuat en lo acte dels juraments se prestaran en poder dels dits cònsols, la qual assistència y exacció de juraments hagen de fer, sens salari algú.

[9] Item perquè ab més facilitat se pugan congregar los consells de dita vila, y per donar forma en la convocació de aquells, és pactat y concordat, que los consells de dita vila, axí ordinaris com extraordinaris, se hagen de convocar y congregar en nom y per part del procurador del senyor abat, a petició dels cònsols de dita vila. E que dits cònsols dos voltes l'any, ço és, lo dia de la extracció y encontinent que hauran prestat jurament en poder de dit procurador; y lo dia de Sant Joan de juny, hagen a demanar y lo dit procurador o lo qui per aquell administrará dit ofici, los hage de concedir llicència per a congregar consell, tantas quantas voltes apparrà a dits cònsols ser menester congregar dits consells per afers de dita vila, de la qual llicència no se haja depositar cosa alguna a dit procurador y lo notari ne hage de llevar acte.

[10] Item atés que a gran temps penja plet en la Real Audiència entre dites parts, sobre la lleuda que lo dit senyor abat y sos predecessors havien sempre cullida y rebuda tots los dimecres del any en dita vila, de tots los qui portaven y venien vitualles en dita vila, y sobre dit plet se apuntà leshores y concordà de paraula entre lo dit senyor abat y los arrendadors, de una part, y los cònsols de dita vila, de part altra, que solament se prengué lleuda lo dia de la festa de sant Lluch, vuit dies abans y vuit dies après, y a la fira de maig, ço és, lo dit dia de la fira y dos dies après, y lo dia de sant Tomàs. Y fons trobat per experiència dels dits arrendadors que era més útil y profit al dit senyor abat y a sos arrendadors, de pendre y llevar dita lleuda en dits dies en los quals se porten més provisions y vitualles que no en tots los dimecres del

any, perquè los dits dies de les fires y de sant Tomàs abunda molta més gent, en los quals dies de fira y de sant Tomàs no se podia pendre ni llevar lleuda alguna, si donchs no s'esdevenien en dia de dimecres, y parexent així bé ha gran temps que dita lleuda se lleva y pren de aquesta manera.

Per só és estat apuntat, pactat y concordat, que de aquesta hora al devant lo dit senyor abat ni los successors seus, ni llurs arrendadors, no reben dita lleuda en dita vila de Olot, sinó los dits dies, so és, en las ditas firas de Sant Luc, viut dres abans y vuit dies après; y ia de maig, ço és, lo dit dia de la fira y dos dies après; y lo dia de sant Tomàs, com ara ha gran temps ha se practica així.

[11] Item és pactat que en la audició y examinació, decisió y difinició de comptes que los oidors de comptes faran als cònsols, clavari, almoyners y altres oficis de la dita vila, qui han regits y administrats bens de la dita vila, que se hagen de fer ab presencia y assistència per dit procurador de dit senyor abat. Y si en lo present capitol XI resultava algun dupte, no estigués ben declarat, les parts s'en refferexen per maior claricia a la sentència donada sobre açó, a relació dels magnífichs micers Pasqual y Cordelles, doctors del Real Consell, a la qual declaració se hage d'estar per dites parts.

[12] Item per posar fi a tots y qualsevols plets y causes, axí civils com criminals, que fins al dia present sien estades suscidades y mogudes y de present pengen indecises, tant agent com defenent, tant per part del dit senyor abat, com per part dels dits cònsols y síndichs de Olot, per qualsevols causes y raons, tant en la Real Audiència com en altres qualsevol corts, és estat pactat, concordat y avengut que sie renunciat, com de present renuncia a totes les dites lites y causas, de tal manera que no's puga proceir més avant en aquellas.

[13] Item lo dit reverent senyor abat fa remisió general e graciosa a dita universitat de la dita vila y terme de Olot, e a cada hu dels singulars de aquella insolidum, e bens llurs, de tots o qualsevols bans, penas e crims a sa illustrissima y reverent Senyoria e a la sua cort, e altrament esguardants y pertanyents y per qualsevol manera, volent e tenint per remesos dits bans, penas, crims, o fos feta denunciació o no, o fos inquirit o no, fins a la present jornada, havent ditas penas, bans e crims y enquestes per remeses e cancelades, axí com aquelles cancella remet e anulla, e vol no haver valor e eficàcia alguna, quant al interés del senyor abat reservant dret a les parts qui interés preten dran, dient y declarant que si algú haurà delinquit y aparra instància de part legitima aquell tal no sia comprés en la present remissió.

[14] Item la dita universitat de la dita vila y terme de Olot y singulars de aquella, per la concessió que lo dit senyor abat los ha feta de les coses en la present concòrdia contengudes, donen al dit senyor abat doscentes lliures moneda barcelonesa, pagadores en lo modo y forma següent, ço és, d'ací a quinze dies del mes de maig primer vinent, sinquanta lliures y de aquí per tot lo mes de agost les restants CL. lliures.

Entés emperò que si per cas dintre quatre mesos primers vinents, so és, per tot lo dit mes de agost, la present concòrdia no era confirmada en Roma, que

la dita universitat sie obligada en pagar dites CL. lliures, y si per cas après durant dit temps o après lo dit mes de agost, lo dit senyor abat moria, lo que Déu no vulla, la dita concòrdia no fos decretada, que en tal cas lo dit senyor abat fos obligat a restituir la dita quantitat que rebuda havia. E asó prometent atendre y complir sense dilació alguna, ab salari de procurador de deu sous ab restitució de totes despeses. E per asó atendre y complir obliguen los bens de la dita universitat y singulars de aquella ab renunciació de propi for y submissió de altre y ab jurament largament.

[15] Item perquè la present concòrdia y las cosas en aquella contengudes tinguen eficàcia, forsa y valor, han concordat dites parts en dits noms, que sia suplicat al summo pontifice o altre persona de sa santedat tenint poder, sa servit decretar, aprovar y confirmar despeses dels dits còsols y universitat de Olot, sens dany ni despeses del dit senyor abat ni del dit convent.

Finalment volen y consenten les dites parts, que dels presents capítols y quiscú de aquells, ne sien fetes y ordenades moltes cartes y tantes quantes ne seran demanades per les parts que y tindran interes.

Et ideo etc.

Pena de observando est quingente libre Barcinone pro duabus parti parenti pro reliqua partibus judici exequendi acquirenda.

Testes firme dictis Francisci Pi, Mathei Closells et Joannis Soler, majoris dierum, qui firmarunt die dominico. XV. mensis aprilis M. D. LXXVI. sunt: magnificus Bernardus Massip, regii mandati scriba et honorabilis Franciscus Puig, hostalerius cives Barchinone.

Testes firme dicti illustris et reverendi domini abbatis, qui firmavit Barcinone dicto die sunt: illustris dominus Hieronymus de Pinos, ordinis sancti Jacobi de Spata, Barcinone populatus et venerabiles Petrus Bosch, presbiter vicensis diocesis et Joanes Pellisser, familiaris dicti illustris domini abbatis.

AHPB. Pedro Mambla, leg. 19, man. com año 1576.

II

Santa Coloma de Queralt, 10 abril 1636:

PRIVILEGIO CONCEDIDO POR DALMAU DE QUERALT, PROCURADOR GENERAL DE D. GUILLERMO RAMÓN DE MONCADA, A LA VILLA DE BLANES, APROBANDO DIVERSAS ORDENANZAS RELATIVAS A LA ELECCIÓN DE CARGOS MUNICIPALES.

In Dei nomine. Noverint universi. Quod nos dompnus Dalmatius de Queralt, comes sancte Columbe de Queralt, vicensis diocesis, procurator generalis et cum libera et generali administracione legitime constitutus et ordinatus ab excellentissimo domino don Guillermo Raymundo de Moncada, marchione Aytone, comite Osone, vicecomite de Basso et de Cabrera, marchione de La Puebla, domino

domus de Castro, in regno Aragonum, barono baronie de La Llacuna, vicecomite de Illa, et baroniarum de Alfaxerim Nues, magno senescali et magistro rationale regie domus et curie sue magestatis in regnis et corona Aragonum, milite abitus de Calatrava et comendatore de La Frasneda, prout de dicta nostra procuracione generali constat instrumento publico in papiro scripto, acto in villa de Brucellas, die vigesima quinta mensis augusti proxime elapsi millesimo sexcentesimo trigesimo quinto, et clauso sive subsignato per Joannem Mauritio, notarium sacre catolice et regie magestatis. Quia pro parte universitatis et singularium hominum ville de Blanes, gerundensis diocesis, nobis, uti procuratori generali predicto, extitit supplicatum quatenus dicte universitati et eius singularibus, dicto nomine, dignaremur concedere privilegia et ordinationes descripte et continuate in quadam suplicacione et memoriali nobis presentato, quod est tenoris sequentis:

Com la experiència haje amostrat que lo fer y extraurer jurats y demás officials en la universitat de la vila de Blanes, ha causat molts grans inconvenients, per ferse moltes vegades dites nominacions ajustades no al bé públich, sinó ab mires particulars.

Per so desijant dita universitat dexar dit abús com a preiudicial al bon govern, ha determinat lo Concell general, supplicar al senyor comte de Santa Coloma, dispose dit govern polítich, de la manera que millor li apareixerà convenir, per lo que lo síndich de dita universitat, per donar forma a les bosses que se an de fer, suplica se establescan aquelles del modo següent:

1. Primo, se demana que lo senyor marqués, senyor de dita vila, sia servit concedir a la dita universitat, que de aquí al devant, tinguen los oficis de jurats y los demás del govern polítich, que baix se dirà, per bosses, de manera que tingan dits oficis, los que sortejeran de ditas bosses del modo que se especificaran en los següents capitols:

2. Que per dit efecte, sien fetes sinch bosses en número, una de las personas que hauran de concòrrer a jurat en cap, altra de jurat segon, altra de jurat terç, altra de clavari y oydor de comptes, y altra de les personas que han de concòrrer a consell de quaranta, per al govern y regiment de dita universitat.

3. Que dites bosses hagen de ser guardades y custodides dins de una caxa, en la qual hi haya de haver tres claus y panys, una d'ellas haja de tenir cada hu de dits jurats. Y que los rodolins hagen de ser de fusta iguala, y les ànimes de pergami. La qual caxa haja de estar en lo loch haont apareixerà al consell de quaranta y no's puguen traurer dites bosses de aquella, sinó és a efecte de insicular o extraurer. Los quals rodolins sien regoneguts cada any en lo temps de la insiculació, en presència del notori y scrivà de dit consell y del batlle.

4. Que en la bossa de jurat en cap, sien insiculats dotze homens que hagen de tenir coranta sinch anys de edat; en la segona, divuyt, de edat de trenta sinch anys; y en la de jurat terç, vint y quatre homens de edat de trenta anys; en la de clavari y oydors de comptes, quinse, los quals hagen de saber de legir, escriurer y comptar. Y lo qui serà exit clavari, no pogue éser oydor de

comptes, ni ningun deute, ni affin seu, fins al quart grau inclusive. Y en la de Concell, setanta, los quals tingan la bondat, calitat y requisits necessaris per ocupar respectivament dites bosses, y sian casats o viudos y tingan casa parada en dita vila.

5. Que de dits setanta homens, s'en traguen lo any propvinent coranta dels quals los primers vint que axiran, ho hajan de ser dos anys. Los restants vint, un any, a al fi del qual se n'an de traurer altres vint, de manera que sempre restaran en lo Concell vint de vells y vint de nous, los quals quant acabaran lo bienni, hajan de vagar un any. Entès emperò, que si los jurats vells no se acertaven èsser extrets de Concell General lo any següent de son juradesch o halien de ser sens extractió alguna, dexant de traurer dels vint los que de dits jurats vells no seran extrets.

6. Que la extractió de tots los dits officis se fassa quiscun any, lo primer dia del mes de janer, festa de la Circunsisió del Fill de Déu, després de dites les Vespres, que és la jornada en que ha acostumat dita vila crear jurats, y los demás officis, ço és, en primer loch los jurats, comensant per lo en cap, y després lo clavari, y després los oydors de comptes, y en últim loch, los de Concell, [en] lo que hajan de ser presents lo batlle, notari y dotze del Consell.

7. Que fetà la extractió de dits officis, com està dit, tots los extrets encontinent hagen de prestar lo sòlit jurament.

8. Que dits jurats, clavari y oydors de comptes, hagen de vagar en llurs officis respective tres anys fins lo del exercici.

9. Per quant dita ocasió de bosses demana precisament inseculació, apar per donarhi forma, la primera inseculació, la fassen la persona que lo senyor marqués o dit senyor compte de Santa Coloma, en son nom nomenarà, tots, com està dit, de persones que tinguen les qualitats necessàries.

10. Que lo segon any que se haurà de fer inseculació dels llochs vagants de dites bosses, si acas los hi haurà, y després successive y perpetuament, los jurats que's trobaran a la fi del any, vuyt dies abans, juntament ab dos persones de cada bossa de jurats extretas a sort, lo dia de Sant Esteve, los quals dit die agen de jurar y després de abilitar las personas que hauran de ser inseculadas a jurats, clavari, oydors de comptes y Consell General, votades per scrutini, en dos capses ab faves negres y blanques, en presència del governador, jutge o batlle, nomenades per los jurats, de modo que per entrar en dites bosses, hage de tenir la major part de dits sis vots, y que los jurats tingan solament la nominació, y si no's concertavan cada hu nomene lo seu.

Undecimo, que dits jurats, tingan facultat quiscun any y hagen de nomenar vuyt homens, persones ó de les que seran de Consell de 40 aquell any, las quals, juntament ab los jurats vells y clavari nou hagen de aconsellarlos en tot lo que'ls demanaran.

12. Que en haver elegidas ditas vuyt persones, dits jurats tingan obligació de nomenar los obrers de la iglésia, del Hospital, de les Animes y de totes les demás iglésies, conforme se acostuma, ço és, que les dotse persones aproven les tals obrers, y no altrament.

13. Que tots los dits jurats en tots los negocis del govern polítich de dita vila, tingan tant solament la proposició y la resolució y deslberació, toque al Consell, lo qual Consell de quaranta, tinga vot decisiu y facultat de deslberar tot lo que convinga al bon regiment de la villa, conforme per los dits jurats los serà proposat, ab plenitut de poder, axí per a manllevar, obligar, com altrament, representant en tot dites quaranta persones, o la major part d'elles tota la universitat.

14. Que los extrets en jurats y clavari, si's trobaran absens de la dita vila o d'esta provincia, hagen de comparexer dins trenta dies, per acceptar dit càrrech y prestar lo solit jurament, altrament si no comparexarase dins dit termini, ni juraran en lo ofici que seran extrets, se trague altra persona per aquell any.

15. Que ninguna persona puga sortejar de ditas bossas, que sia debitor a la vila o tinga plets ab ella voluntaris.

16. Que vagant llochs en dites bosses de jurats, quiscun any se hayen de insicular los llochs vagants, ab la forma dalt dita, y que en los llochs de jurat en cap, sia posada y abilitada una de les persones de la bossa de jurat segon y en la de segon, de la bossa de terç; y en la de terç de la del Concell, les quals persones hagen de ser nomenades per los jurats o per la major part d'ells.

17. Que los clavaris de dita vila y del Hospital que seran extrets, sapien de liegir y escriurer y comptar, y quiscun any, dins vuyt dies després que seran extrets hagen de acceptar lo càrrech del clavariat, y acceptantlo donar fermansas idóneas, a coneguda de dits jurats, obligantse ell y sos bens, com a deutes fiscals y reals. Y que dos mesos acabat lo any, tingan obligació de donar comptes de sas clavarias, y que los oydors de comptes los hagen de diffinir, dins un mes après de serlos lliurats los comptes.

18. Que totes les diffinicions de comptes, tant del clavari de la vila y Hospital, com de botiguers de Blat, sien tocades y continuades en lo llibre de les diffinicions de comptes.

19. Que lo botiguer del blat, hage de donar compte de son ofici, quinze dies après de finit aquell.

20. Que no pugan ser jurats, pare y fill, sogre y gendre, dos germans, ni oncle y nebot, dos cunyats casats ab germana.

21. Que no sia lícit a ninguna persona extreta en jurat, clavari, oydor de comptes y concell de dita vila, renunciar lo càrrech en que seran extrets, sots pena de sinquanta lliures aplicadora, una part al senyor, altra al Hospital y altra a la vila, per a gastos d'ella.

22. Que per major policia y bon govern de dita vila, se ha statuit y ordenat, que ningun francés, ni estranger del present principat y comptats, no pugan ser insiculats a jurats ni altres oficis de la vila, ni obtenir aquells, ni altre persona que no sia fill de vila o que no hage sinch anys que y habite etc.

Et quia pro parte dicte universitatis et eius singularium per Petrum Tio, alterum ex juratis dicte universitatis, et ad hec et alia, ut dixit, ordinem et

commissionem habentem a dicte universitate et eius singularibus, cum deliberatione consilii dicte universitatis, tenti et celebrati, ut dixit, die tercia mensis february proxime elapsi, fuit nobis, dicto nomine, humiliter supplicatum quatenus capitula et privilegia ac ordinationes supra insertis, et omnia et singula in eorum singulis capitulis expresati, nomine dicti excellentissimi domini principalis nostri concedere dignaremur.

Ideo nos dictus don Dalmacius de Queralt, comes sancte Columbe de Queralt, procurator generalis predictus. Visis et lectis, omnibus et singulis, que in dicta supplicatione seu memoriali supra inserti, sunt contenta, nomine dicti excellentissimi domini principalis nostri, durante tamen suo beneplacito, vobis dicte universitati et singularibus personis dicte ville de Blanes, ex nostra, dicto nomine, certa sciencia, tenore presentium, concedimus omnia et singula, prout supra ut dictum est sunt inserti.

Mandantes omnibus et singulis procuratoribus, gubernatoribus, baiulis, et aliis officialibus et subditis dicti excellentissimi principalis nostri in dictis comitatibus Caprano et de Basso existentibus, presentibus et futuris, quod hanc gratiam et concessionem nostram, nomine dicti excellentissimi principalis nostri factam, habeant et observent, et faciant inviolabiliter observari, et non contraveniant nec contravenire permittant aliqua racione.

Et ad maiorem securitatem omnium premissorum, hoc presens privilegium vobis dicte universitati fieri et tradi, mandamus per notarium infrascriptum.

Datum et actum, in nostra villa Sancte Columbe de Queralt, vicensis diocesis, die decima mensis aprilis anno a Nativitate Domini millesimo sexcentesimo trigesimo sexto, presentibus pro testibus Michaele Girons, secretario, Josepho Oliva, familiaribus dicti illustrissimi domini comitis, et Josepho Stalella et Balp, scriptore ville Aqualate, ac discreto Joanne Roca, notario publico dicte ville sancte Columbe de Queralt, qui vice et loco notarii infrascripti recepit.

AHPB. Antoni Estalella, leg. 23, lib. 3 concord. años 1625-1639, f. 367

III

ORDENANZAS DE LA PARROQUIA DE SANT PERE Y SANT PAU DEL PRAT DE LLOBREGAT, SOBRE ELECCIÓN DE OFICIOS, APROBADAS POR EL CONSEJO GENERAL DE LA MISMA.

“Die prima mensis januarii anno a Nativitate Domini MDCLXXXVIII^o in parrochia sanctorum Petri et Pauli de Prato, diocesis Barcinone.

Convocat y congregat lo Concell General dels habitants de la parròquia de Sant Pere y Sant Pau en la parròquia del Prat, tingut y celebrat en dita parròquia del Prat, en la entrada de la rectoria de dita parròquia, ahont per semblants y altres negocis se acostuman convocar y congregar, lo qual Concell se tingué en presència y assistència del magnífich Jaume Llisach, ciutadà honrat

y per la sacra catòlica y real magestat del rey nostre senyor (que Déu guarde), veguer, regent la vegueria de Barcelona, en lo qual Concell convocació y congregació entrevingueren y foren presents los següents:

Pau Rigual y Alayo, sacramental; Joan Puig, Salvador Ferrer, jurats; Jacinto Motas; Antoni Freixes; Joseph Llobat; Joan Fornés, major; Joan Artigues; Salvador Parellada; Salvador Ribas; Joan Fornés, menor; Joan Ruis; Joan Bunyol; Joan Nogués; Francisco Porcet; Joan Font; Pons Vendrell; Pau Balle; Jaume Farrer; Joan Paresols; Bernat Sues; Pere Lluell; Pere Montaner; Pere Sues; Anthoni Sigales; Anthoni Masaguer; Pere Tarrida; Francesch Bou; Francesch Clos; Gabriel Montaner; Miquel Oliver; Christòfol Vidal.

Tots habitants y parrochians de dita parrochia de sant Pere y Sant Pau del Prat, convocats y congregats en lo lloch y puesto sobredit, ahont per semblants y altres negocis se acostuman convocar y congregar, haguda rahó dels empeditos y en dita convocació no han pogut entrevenir, essent la major part de aquells.

Fonch proposat per lo jurat en cap en veu sua y de voluntat de son company, que atés que sempre que se ajustavan per tractar negocis convenientes de dita parròchia se tenian sempre molts debats y questions y se havia representat moltes vegadas a molts senyors que tenen propietats en dita parròquia del Prat per a que vesen que los habitants en dita parròquia tinguesen entre ells tota pau y quietut y en particular moltes vegadas ho havian participat y representat al noble don Gerònim de Maguerola, del Consell de sa magestat y de la tercera sala, per ser ell clavari de dita parròquia y per medi de dit senyor per evitar ditas questions, debats y inquietuts se havia fet y fermat en paper ab diferents capítols fahents per lo bon règimen y quietut dels habitants de dita parròquia, lo qual se llig y se dona per preposició. Y acerca de dit fet lo present Consell deliberà lo fahedor lo qual paper és del thenor següent.

Apuntaments fets per lo bon règimen dels habitants de la parròquia de sant Pere y sant Pau del Prat.

Primo que dega fer un llibre vulgarment dit Llibre de ànima etc. *Inseratur etc. prout est consuetum (aquí correspondria la inclusió del texto normativo que se protocoliza a continuación del Acta de la sesión celebrada).*

E lo dit Consell entesa y hoyda dita proposició y dit paper llegit, fou deliberat que lo dit paper y tots los apuntaments y capítols en aquell, contenguts, fos posat en execució si y de la manera que en aquell se contenie y per a que en tot temps dits capítols y ordinacions tinguesen sa forsa y valor se posasen en forma de privilegi o ordinació, valentse de aquells mateixos senyors que han format y fet dit paper gastantse per dit efecte lo necessari y convenient, y que sie fet sindicat a un del present Conçell per poder diligenciar dit negoci y tot lo demás que menester sie. Y que aiximateix luego sie fet y observat de la manera que dit paper se conté.

E encontinent inseguint lo deliberat per lo dit Consell en presència de dit Jaume Llisach, veguer regint la vegueria de Barcelona, se feren deu rodolins de paper ab los noms dels que son anomenats per la bosa de jurat en cap, y

posats dits rodolins dins un sombrero per no tenir bosas y se feu extracció de sacramental y fou extret en sort Pere Lunell y de la mateixa bosa fou extret altre redolí per ser jurat en cap y fou extret Francesch Porset. Y encontinent se feren redolins dels anomenats per la bosa de jurat segon, y posats aquells dins de dit sombrero fou extret de un per ser jurat segon y fou extret en sort Miquel Oliver.

E així mateix per lo dit jurat fou proposat que Joan Artigas acabava de ésser sagristà y per só si's farie nominació de altra persona.

E lo dit Consell e o la major part de aquell se resolgué qu's fes nominació de altra persona per acabament de dit Joan Artigas y votant per excrutini fou elegit y prevalgué tenir més vots Jacintho Motas.

Ordinacions per la parròquia de sant Pere y sant Pau del Prat:

1. Primo que se dega fer un llibre vulgarment dit Llibre de ànima, en lo qual se hagen de scriurer totas las personas que se insicularan per formar lo Consell de dit terme y parròchia y que concorreran a sacramental y jurats. Y aiximateix que en aquell se escriguen ab tota distinció las personas se insicularan en los llochs vacants, ara sie per mort o altrament como se disposará en los capítols següents:

2. Item que lo Consell de dit terme y parròchia se componga ara y en lo sdevenidor perpetuament de disset personas a més dels dos jurats y sacramental, que entre tots fassen número de vint personas, y que per ditas vint personas sian ara de present insiculats y inbursats y també escrits en dit Llibre de ànima, las personas següents; Pau Rigual y Alayo, Joan Artigas, Joan Puig, Jaume Ferrer, Pere Sues, Francesch Porcet, Anthon Frexes, Jacyntho Motes, Pere Lluell, Salvador Ferrer, Salvador Parellada, Salvador Ribes, Bernat Sues, Miquel Oliver, Domingo Camins, Joseph Roses, Joseph Llevat, Joan Parasols, Joan Fornés, major, Joan Fornés, menor.

3. Item que se hagen de formar dos bossas ab los rodolins, una de sacramental y jurat en cap, y la altra de jurat segon, de las ditas vint personas de Consell tant solament y no de altres, y així mateix en lo esdevenidor. Y que en la bolsa de sacramental y jurat en cap, hagen y degan posar los noms de las deu personas sobre anomenades en primer lloch en lo capítol antecedent, qui son Pau Rigual y Alayo, Joan Artigas, Joan Puig, Jaume Ferrer, Pere Sués, Francesch Porcet, Anthon Frexes, Jacintho Motes, Pere Lluell y Salvador Ferrer. Y que en la bolsa de jurat segon, hagen y degan posar los noms de las altrás deu personas expressadas en dit capítol antecedent, qui son Salvador Parellada, Salvador Ribes, Bernat Sues, Miquel Oliver, Domingo Camins, Joseph Roses, Joseph Llevat, Joan Parasols, Joan Fornés, major y Joan Fornés, menor.

4. Item que quiscun any lo primer dia del any, hagen y degan traurer dos jurats, ço és, un de la bolsa de jurat en cap y altra de la bolsa de jurat segon. Y aiximateix se dega traurer en semblant dia de dos en dos anys antes de la extracció de jurat en cap de la mateixa bolsa un sacramental.

5. Item que vuyt dies antes del dit dia primer del any, lo sacramental, jurats y personas de Concell, o la mejor part de aquells, hagen de habilitar las

ditas dos bolsas per veurer si en dits rodolins son escrits los noms dels que podran concorrer y seran insiculats tenint devant lo Llibre de l' ànima. Y aiximateix hagen y degan insicular tots los sobredits sacramental, jurats y major part de dit Consell, los llochs se trobaran vacar per mort o altre qualsevol causa, o bé que se degan desinsicular algun dels subjectes bursats y insiculats, conforme lo contengut en lo capitol 13.

6. Item que lo sacramental antes de entrar en lo exercici de dit ofici, dega primer jurar en mà y poder del regent la vegaria de Barcelona y los dits jurats en mà y poder de dit sacramental, que se aportaran bé y lealment en lo exercici de llurs respective oficis en benefici y augment de dit terme y parròchia, y que observaran tot lo contengut en los presents capítols, y que los dits no pugan entrar en lo exercici de llurs oficis fins lo dia de sis de janer, porquè pugan fer dits juraments. Y que lo sacramental y jurats que acabaran, hagen de servir fins dit dia sis de janer quiscun any. Y que de la mateixa manera degan jurar las sobre ditas personas anomenadas per lo Consell y las que de nou se insicularan en lo sdenidor en mà y poder de dit sacramental.

7. Item que los jurats que acabaran hagen y degan dins quinse días comptadors aquells des del dia sis de janer en avant, donar compte y rahó del cobrat y pagat dels habitants o terratinents de dit terme y parròchia, de qualsevols imposicions, talls y tatxas que en dit any se hagen fetes, cobrades y pagades, y de qualsevols cosas hagen cobrat y pagat en dits noms, los quals comptes los degan entregar al sacramental, jurats nous y Consell de dit terme, per a que los examinen y reconegen, segons llurs conciències. Y en cas se trobs restar algun debitor del cobrat en alguna quantitat, si excedeix de deu lliures, hage de fer y firmar alguna obligació de debitori guarentigia, ab totas clàusules, donantlos sols sis mesos de temps per soldar dit deute o compte. Y en cas recusen fer o firmar dit debitori, en tal cas los hagen o degan penyorar y executar los jurats nous per aquella quantitat líquida que quedaran debent, en nom de dit Consell ab assistència del sacramental o altre qualsevol oficial real. Y en cas que sobre de dits comptes se n'originassen per algun temps alguns debats o duptes sobre la justificació de algunes partides, de les quals no puguen avenirsen, hagen y deguen consultar aquellas ab lo magnífich prior y assessor que ara y enqualsevol temps serà, del regent la vegaria de Barcelona y seguir en tot y per tot llur sentir y parer.

8. Item que lo sacramental que acabará llur ofici, no puga ser sacramental encara que hisca en sort, si no ha purgat dos biennis o dos extraccions seguidas. Y aiximateix los jurats, dos anys o dos extraccions seguidas. Y en aqueix cas encara que sia extret qualsevol tinga los dits impediments encontinent se passe a traurer altres subjectes dels no impeditos per dits respectius càrrechs.

9. Item que no pugan ser insiculats a Consell que primer no tinga sinch anys continuos de habitació en dit terme y parròchia, ab que sian catalans y casats o viudos, però si son francesos de nació que no pugan ser insiculats per ningun cas y si son de altres regnes, com sien vassalls de nostre rey (que Déu guarde) que no pugan ser insiculats que no tingan deu anys de habitació

continua en dit terme o parròchia, y que sien casats ab dona catalana o viudos de catalanes.

10. Item que en lo sdevenidor no's puga insicular subjecte algú de nou a Consell per los llochs vacaran de la primera bolsa de sacramental y jurat en cap, que no tinga trenta anys de edat complerts y que hagen de ser precisament dels subjectes se trobaran insiculats en la bolsa de jurat segon, y aiximateix del dit Consell per los llochs vacaran de la bolsa de jurat segon que no tingan vint y sinch anys complerts.

11. Item en qualsevol cas de insiculació de subjectes hagen de ser preferits tenint los requisits de edat y habitació dita en los precedents capítols los propietaris als demás habitants de dit terme y parròchia que no seran propietaris.

12. Item que en cas que algun sacramental o jurats exercint llur ofici s'en vagen fora del dit terme y parròchia per qualsevol causa o rahó que sia, se dega fer nova extracció de altres subjectes en llurs llochs respectius, és a saber si al sacramental li faltará cumplir y exercir llur ofici sis mesos, y los jurats tres mesos.

13. Item que en cas qualsevol de las vint personas sobre anomenadas o altres qualsevol que se insicularan en lo esdevenidor en los llochs que hauran vacat constant legitimament que estigan fora del dit terme y parròchia ab sa familia per espay de dos anys contínuos, des del dia hauran mudat lo domicili y habitació, hagen y degan ser desinculats y insiculats altres en lloch de aquells.

14.- Item que todas las ditas vint personas ab lo sacramental y jurats, o la major part de aquells, los sia lícit y permés convocarse y congregarse sempre que'ls aparexerà y tenir Consell y deliberar tot alló que concernesca a la pública y comuna utilitat del dit terme y parròchia. Y imposar tant solament, entre ells y demás habitants y singulars personas de dit terme y parròchia, qualsevols talls, tatxas y imposicions a ells ben vistas exhigidores y cobradores per los dits jurats, ab assistència del dit sacramental o de altre qualsevol oficial real, tenint facultat dits jurats de poder fer tocar la campana per avisar a ls ditas personas que son y seran de Consell.

15. Item que sempre y quant al sacramental y jurats los apareixen tenir Consell y convocarse per tractar negoci de dit terme y parròchia y dit Consell no's podia convocar y tenir per falta de número de personas per celebrar aquell, que los tals que no assistiran en dit Consell (no tenint just impediment) caygan y incidescan en pena de vint sous per quiscú y per quiscuna vegada, aplicadors la tercera part al oficial que farà la execució y las restants dos parts a obs de la obra de la Iglésia de dit terme y parròchia, exequutadora y cobradora dita pena per dits jurats ab assistència de dit sacramental o de altre qualsevol oficial real.

IV

ORDENANZAS DE LA VILLA DE FATARELLA, PROMULGADAS POR EL COMENDADOR HOSPITALARIO DE VILLALBA, D. ANTONIO DE CASTILLA Y URRIES SOBRE RÉGIMEN ORGÁNICO DE LA MISMA.

Die vigesima nona mensis aprilis anno a Nativitate Domini millesimo septingentesimo quinto, in villa de la Fatarella, preceptorie de Vilalba, castellanie de Amposta, diocesis dertusensis.

In Dei nomine, Noverint universi. Quod etc.

Com lo noble y molt reverent senyor fra don Antonio de Castilla y Urries, religiós de la sagrada militar religió de sant Joan de Hierusalem y comanador de la encomanda de Villalba, de la castellania de Amposta, del bisbat de Tortosa, haja attentament considerat y premeditat, que de molts anys a esta part, la present vila y universitat de la Fatarella, altra de las de dita encomenda de Vilalba, de dita sagrada y militar religió de sant Joan de Hierusalem, en la dita castellania de Amposta, se és regida y governada en son govern econòmic y polític, ab esta forma, és a saber;

Que tots los anys en lo dia de Pasqua del Esperit Sant, tots los caps de casas de dita vila, se congregan en la casa de aquella, ab llicència del batlle de la mateixa vila, y presos per ell de jurament, nomennn, en virtut de antiquíssima consuetut y altres títols, vint y quatre personas dels naturals y habitants de la mateixa vila, per consellers, de qui si forma lo Consell secret y ordinari de aquella, los quals ab los mateixos motius de antiquíssima consuetut, elegeixen dos jurats y demés oficials necessaris y de estil, per lo règimen y bona administració de la cosa pública, duradors tots, tant dits consellers, jurats, com demés oficials, per lo termini de un any, los quals consellers, jurats, com demés oficials, exercien sos respectives càrrechs, ab aprobació dels senyors comanadors e o de la reverent senyoria.

Attenent y considerant també, que lo dit modo y forma, que se ha tingut fins ací en les nominacions y eleccions dels oficis y càrrechs de dita universitat, y, en particular en la elecció de jurats y consellers és estada molt prejudicial y danyosa al benefici y bé públic de la mateixa vila, per quant en los demés anys, se ha experimentat haverse nomenat y elegit alguns subjectes menos hàbils e idòneos, per lo govern econòmic y polític de dita vila, procurant que la elecció y nominació recaygués en gent pobre y menesterosa, parents y amichs, deixant y despreciant los més hàbils, sufficients e idòneos, axí per la calitat de sas casas, com per rahó de tenir majors patrimonis y haziendas, essent axí que estos contribuian en los càrrechs, impositcions y talls de la dita universitat, y encara ab majors summes que los altres per tenir majors patrimonis, de que se ocasionaven odis, rencors y males voluntats incentives y provocatives per a causar algun grave disturbí, entre los naturals

y habitants de dita vila, seguintse de altra part lo inconvenient de que corrent lo govern polítich y econòmic de dita vila per las personas pobres y menesterosas, poder estos ab facilitat gastar y consumir lo patrimoni, rèdits y emoluments de dita universitat, per ésser la necessitat pròpia, estímulo per a menoscabar dits emoluments, rèdits y demés patrimoni, sens esperança de poderho després recobrar per falta de medis e o de bens.

Attenent y considerant, aximateix, que lo medi únich per evitar dits danys e inconvenients, és establir nova forma perpètua en lo dit govern econòmic y polítich, extingint, cassant y annullant del tot lo dit Consell General, y reducirlo a número cert y determinat, ab formació de bosses e insiculació per lo ofici o càrrech de jurats.

Però per quant, per a donar esta nova forma y disposició y executarla ab tota quietut, no era poderosa la autoritat ordinària de dit senyor comanador, baró y senyor de dita vila, sinó que se necessitava de la auctoritat real.

Per quant se ha experimentat, que havent volgut dit senyor comanador posar en execució dita nova forma y disposició, de consentiment y voluntat del comú de dita universitat, no pogué lograrho, per haver demostrat diferents particulars de dita vila, estar malcontents de dita nova forma y disposició que dit senyor comanador pretenia fer y disposar, de tal manera, que dits particulars per lo sobredit efecte, comparegueren devant de sa excellència y Real Consell y oferint informació de alguns abusos, excessos e inconvenients, demanant y suplicant, que alguns dels oficials reals, ab assistència personal de un dels ministres de la regia cort, se conferissen en la present vila, ab les instruccions y comissions convenientes, a fi de que dita forma y disposició de govern econòmic y polítich de dita present vila, se pogués efectuar, sens ocasió de rixas y temor de armas, ab intervenció y aprobació de dit ministre de dita regia cort.

Y havent lo procurador fiscal de dita regia cort interposat las parts, suplicà lo mateix, y que la causa fos evocada al dit Real Consell com efectivament fou evocada en dit Real Consell, y comesa al magnífich y amat conseller de la real magestat micer Joseph Llopis, en quiscun dret doctor y jutge de dita regia cort, y per haver constatat al dit Real Consell de dits abusos, excessos, desordes e inconvenients y de alguns disturbis, ab real provisió, lo die catorse de febrer pròxim passat (feta primer paraula en lo dit Real Consell) fou proveit que un dels oficials reals, se conferís personalment en la present vila de la Fatarella y demés llocs del present principat, ahon fos menester, per executar y cumplir lo demunt dit, inquirir y fortificar tots y qualsevols processos y capturar als que trobará culpats, conduhintlos presos en las càrcers reals de la ciutat de Barcelona.

En virtut de la qual provisió, lo dia dos del present y corrent mes de abril, se despatxà instrucció e o comissió per Jaume Vilarriquer, notari públich real collegiat de Barcelona y actuari de dita causa, firmada per lo noble y amat conseller de la real magestat don Jaume Vicens Alemany Descatllar, regent la real thesoreria, y per aquest dirigida a Joan Vazià, agutzil real extraordinari y a part per lo excellentíssim senyor don Francisco de Velasco y de Thobar,

virrey y capitán general en lo present principat (havent provehit consulta feta en dit Real Consell), fonch ordenat a dit magnífich senyor doctor Joseph Llopis, per a que assistís personalment en la present vila de la Fatarella, per lo efecte sobre expressat.

Per lo que dit noble y molt reverent senyor fra don Antonio de Castilla y Urries, religiós de dita sagrada y militar religió de sant Joan de Hierusalem y comanador de dita encomanda de Villalba, en la dita castellania de Amposta, en la qual está compresa la dita present vila de la Fatarella, en dit nom, desitjant cumplir al sobredit y donar nova forma y disposició perpétua al règimen y govern econòmic y polítich de dita universitat y present vila de la Fatarella, no sols per lo present sinó també per lo esdevenidor, ab intervenció, lloació y aprobació de dit magnífich senyor doctor Joseph Llopis, (precehint deliberació cerca de assó dels jurats y consellers de dita universitat de dita present vila de la Fatarella, ab expressa potestat de que no entenen pagar los gastos) ha estatuit y ordenat y disposat los estatuts, capítols y ordinacions següents:

1. Primerament, estatueix y ordena, que lo dit Consell General que com se ha dit se formava y componia de tots los caps de casa dels naturals y habitants de la present vila, restarà de esta hora en havant, del tot abolit y extinct, com efectivament ab la present se aboleix, cassa, anulla y extingueix, reduint lo dit Consell General al número de las personas y subjectes baix nomenadors, tenint aquest Consell, que novament se erigeix y forma, tot lo ple poder que tenia lo dit Consell general.

2. Item estatueix y ordena que lo Consell ordinari de dita vila de la Fatarella, de assí al devant se componga de vint y quatre personas, ço és, vint y dos concellers extrets a sort, ab lo modo y forma que baix se dirà y disposarà; y dos jurats, que junts faran lo número de vint y quatre, lo qual Consell tindrà tot lo ple poder de ordenar y estatuir tot lo convenient per lo bon govern econòmic y polítich de dita vila, si y conforme lo tenia antes lo Consell que's componia y formava de caps de casas.

3. Item estatueix y ordena, que per a donar, forma y modo, ab lo qual deuen ser extrets dits consellers y jurats, se fasan tres bossas, ço és, una en la qual estaran los insiculats a consellers, altre per als que estaran insiculats a jurats majors y altre per als que estaran insiculats a jurats menors, en las quals bossas, ço és, en la de consellers, hajan de ser insiculats quaranta personas o subjectes que tingan las calitats, que baix se diran. En la bossa de jurat major vuit, y en la bossa de jurats menors, altres vuit, les quals tres bosses se hajan de retular quiscuna per son orde, ço és, la de consellers ab un rètol que diga Bossa de consellers; la de jurats mayors, ab altre rètol que diga Bossa de jurats majors; y la de jurats menors, ab altre rètol que diga Bossa de jurats menors. Los quals consellers y jurats, se hajan de extraurer quiscun any, lo dia de Pasqua del Esperit Sant, ab lo modo y forma següent, és a saber:

Convocat lo dit dia lo Consell de dita vila y congregat ab aquell, se farà la proposició per lo jurat major per a que se passe a la nova extracció de conse-

llers, jurats y demás oficials de la vila, y prechida deliberació de passarse a dita extracció, segons costum, se comensarà a la extracció de jurats, prenent per est efecte un minyó de poca edat, lo qual posarà la mà en la bossa de jurat major, truarà un rodolí d'ella, y lo nom de aquel que's trobarà dins, se llegirà per lo secretari o escrivà de dit Consell, y després se entregará al jurat major, y consecutivament, al jurat menor y demás consellers, per a son orde, per a que lo vejen y lo nom del que se trobarà descrit en dit rodolí, serà jurat major en dit any següent, y luego se passarà a la extracció del jurat menor, en la mateixa forma que està dit de dit jurat major.

4. Item estatueix y ordena, que encontinent serà feta la extracció de dits jurats, se passarà a fe la extracció dels consellers, ab la forma y modo següent, ço és:

Que se pendrà la bossa de consellers, y de ella per lo mateix minyó se extrauran vint y dos rodolins, los noms dels quals descriurà lo secretari o escrivà de la vila o de dit consell, axí com se aniran extrahent. Y los dits vint y dos extrets, junt amb dits dos jurats, seran consellers per aquel any següent, y formaran lo Consell General de dita vila, prechint primer lo prestar lo sòlit jurament en mà y poder del senyor comanador o de son governador, si seran presents, y sino seran presents, en poder del batlle de la present vila, de haverse be y llealment en los exercicis de llurs respective oficis.

5. Item per quant lo número dels insiculats a consellers és curt, per a que pugan vacar algun temps, los que actualment se trobaran y si se havia de fer nova extracció faltarien subjectes en dita bossa. Per lo tant se estatueix y ordena, que dits consellers no hajan de vacar, sinò que de tots los quoranta insiculats, se haja de fer quiscun any nova extracció en lo número de vint y dos, com resta dit, y los extrets, tant si son de aquells que no's troben concellers, com dels que actualment ho son, sien los consellers del any següent y componguen lo Consell General del any següent de dita vila.

6. Item como no sia just, que los que acaben de ser jurats entren ab altre ofici, fins que primer hajan donats comptes de les administracions hauran tingudes de dita vila.- Y per esta rahó sia improporcionat, tingan lo ofici de mostasaf de aquella. Per lo tat, se estatueix y ordena, que de así al devant, los jurats que acabaran de serho, no resten ab los oficis de mostasaf, ans bé, que per dits oficials se fassen dos bosses a part retulades ab sos rètols quiscuna, ço és, bossa de motasaf major y bossaa de mostasaf menor, de les quals lo mateix die de Pasqua del Esperit Sant, tots los anys se farà nova extracció de mostasafs, ab lo mateix modo y forma que se ha dit de jurats y consellers, y que en dites bosses de mostasafs, sien insiculades sis persones o subjectes en cada bóssa de aquelles que's trobaran insiculades a jurats o consellers.

7. Item estatueix y ordena, per evitar tots los odis, rencors y males voluntats y los disturbis se podrien ocasionar, per esta vegada tant solament, se anomenaran les persones que seran insiculades a consellers, jurats y mostasafs, ço és, los insiculats a consellers seran: Valentí Melis, March Ardèvol, Pere Berart, Pere Berenguer, Ramon Monrreal, Ramon Rius major, Andreu Pasqual,

Joseph Llop de n'Andreu Miquel, Joan Berenguer, Gabriel Melis, Andreu Cugat, Josep Miró d'en Joan Domingo Ferrer, Andreu Blanch, major, Andreu Vilanova, major, Miquel Balcebre, Miquel Rius, Joseph Gironés, Pasqual Fellissa, Andreu Arnau, Felpi Ardèvol, Joseph Cugat, Francisc Llop, Joseph Ruana de Jacinto Miquel Sunyer, Blasi Tigell, Roch Llop, Andreu Cabús, Joseph Rius d'en Cebrià, Miquel Pegaroles, Joan Miró, menor, March Font, Andreu Llop del Forn, Miquel Joan Sunyer, Joseph Ruana de Simó, Andreu Domènech, Joseph Miró d'en Pere Joan Monclús, Joan Vilanova y Joan Arnau.

Y los insiculats a jurats majors seràn: Valentí Melis, March Ardèvol, Fere Berart, Pere Berenguer, Ramón Monrreal, Andreu Pasqual, Ramón Rius, major, y Joseph Llop de n'Andreu.

Y los insiculats a jurats menors seran: Roch Llop, Andreu Cugat, Josep Miró d'en Miquel Rius, Felip Ardèvol, Miquel Joan Berenguer, Joseph Cugat y Pasqual Pellissa.

Y los insiculats a mostasafs majors seran: Valentí Melis, Pere Berart, Josep Llop de n'Andreu, March Ardèvol, Ramon Monrreal y Andreu Pasqual.

Y los insiculats a mostaçaffs menors seran: Andreu Arnau, Domingo Ferrer, Miquel Balsebre, Felip Ardèvol, Miquel Joan Berenguer y Joseph Rius d'en Cebrià.

De tots los quals axí insiculats se haja de fer las extraccions de consellers, jurats y mostasaf respective, conforme resta dit.

8. Item estatueix y ordena, que en cas de vacació de algú o alguns insiculats o jurats majors o menors o consellers en lo dia mateix qu's farà la extracció, antes de comensarse aquella, se hajen de fer las insiculacions de dits llochs vacants, per al qual efecte, se juntaran los jurats o mostasafs, y conénint tots o la major part d'ells en las persones que se hajen de proposar per dits llochs, lo jurat en cap farà proposició al Consell, proposant dos o tres subjectes no més per cada lloch y lo Consell votarà dits subjectes proposats. Y los que tindran la major part de vots del Consell seran los insiculats, los quals se presentaran al senyor comenador o a son procurador general o batlle, per la aprobació, los quals senyor comenador, procurador general o batlle no pugan reprobarlos, sens llegal cognició de causa.

9. Item estatueix y ordena, que los jurats en los casos que los apareixerà convocar y congregar dit Concell, deuran fer avisar per lo andador de la vila als consellers. Y si després de ser avisats per dit andador y haver tocat la campana en la forma acostumada dins de mitja hora no assistiran en dit Concell, incorreguen en la pena de sinch sous moneda corrent, en la present vila pagadora per quiscun dels contrafaents y aplicadora la tercera part, a la reverent senyoria, y les restants dos parts, per la sacristia de la iglesia de dita vila, tenint obligació dits jurats de instar al batlle fasse la execució per la cobranza de dites penes.

10. Item en atenció que la present vila te casa que's diu Casa de la Vila, en la qual de antiquissim temps, se ha acostumat y acostuma vuy tenir lo Consell de dita vila, se estatueix y ordena que de assi al devant no's puga

tenir Concell en altre part, sinó en dita casa de la vila, exceptuat lo die de la firma y promesa de observar los presents estatuts y ordinacions, en lo qual dia y per lo efecte pròxim referit, y per esta vegada tant solament dispensa se puga tenir dins la iglesia parroquial de la present vila. Y que no's puga tractar ni determinar cosa alguna en dit Consell, que no sien lo menos la major part de dits consellers havent precehit lo avisar a tots los que's troben en la vila com resta dit.

11. Item estatueix y ordena que lo mateix dia se farà la extracció de jurats y consellers de dita vila, conclosa aquella, se haja de passar a fer extracció de tres comptadors y oidors de comptes, un de la bossa de jurats majors, altre de la bossa de menors y altra de la bossa de consellers, los quals prestat primerament jurament en poder del batlle de dita vila, de haverse bé y llealment en lo exercici de dit ofici de comptadors y oidors, passaran los comptes als jurats, al clavari y demás administradors de les entrades, emoluments y rèdits de dita vila, en presència y assistència dels jurats actuals de aquella.

Y en cas que los comptadors exits a sort no sabien escriurer, se hajen de valer del secretari de dita vila, o de altra persona a ells ben vista, que sabe de escriurer y comptar, entès emperò que si sortejaven en comptador algú o alguns que sigue o siguen parents, dels que deuen donar comptes, en primer o segon grau, se n'haje de traurer de altre o altres que no tinguen esta circumstància.

12. Item estatueix y ordena, que los jurats que entraran novament, deguen y tinguen obligació de fer passar los comptes als jurats antecessors seus, clavari y demás administradors, dins quatre mesos, comptadors del dia que hauran comensat exercir son càrrech de juradatje, sots pena de vint y sinch lliures moneda barcelonesa, aplicadora en cas de contrafacció, ço és, la tercera part a la reverent senyoria, y las altres dos parts, per la dita vila, entès emperò que si algun dels collectors o administradors no hagués acabat sa collecta o administració, se dega esperar de que acabe aquella, perquè done sos comptes, y acabada dita collecta o administració, puguen y deguen, dintre dos mesos, ser compellits per dits jurats, a donar dits comptes; y si en la cloenda de aquells consta quedar deutors a dita universitat, degan realment y de fet, pagar lo que deuran a dita universitat, dins deu dies, comptadors des del dia de la conclusió dels dits comptes. Y no pagant dins dit termini, s'els dega fer prompta y rígida execució en llurs bens. Y si en est particular, los dits jurats fossen omissos, calguen en la pena sobredita de vint y sinch lliures, divididora com dalt resta dit.

13. Item estatueix y ordena, que lo ofici de clavari de dita vila, se fassa quiscun any en lo dia se és acostumat per lo Consell de dita universitat, proposant primer los jurats tres persones per lo dit ofici, sobre les quals los consellers hajen de donar son vòt, y aquell que tindrà més vòts sia clavari per temps de un any, com és acostumat. Y que antes de entrar en lo exercici de son ofici de clavari, dega donar fermanses a coneguda dels jurats. Y que al dit clavari se li donen per son salari deu lliures moneda barcelonesa .

14. Item estatueix y ordena, que lo clavari que vuy és y per temps serà,

no puga fer pagament algùn, sens precehir pòlissa firmada per los jurats y si aquestos no sabien de escriurer, firmada per lo secretari o escrivà de la vila. Y que dit clavari haja de guardar totes les pòlisses y fer ostensió de aquelles lo dia pasará sos comptes. Y si dit dia de passament de comptes, posés en ells algun partit de haver pagat alguna cosa sens pòlissa de dits jurats no se li dega abonar.

15. Item estatueix y ordena, que la elecció de persones per los demás oficis de collectors y administradors dels rèdits y emoluments de dita universitat, se fassa de la mateixa manera resta dit de la nominació de clavari.

16. Item estatueix y ordena, que los jurats que vuy son y per temps seran, no pugan gastar de bens de la universitat, sens deliberació del Consell, si no és fins la quantitat de tres lliures moneda barcelonesa per cada especie de negoci concernent a dita universitat, tenint obligació de donar compte per menut de dites tres lliures, podent demanarles en los cassos serà menester al clavari; y si aquest no tenia diners, procurar que algun dels arrendataris o collectors, los entreguen a dit clavari, per a que aquest los puga entregar a dits jurats. I fent lo contrari no s'els fassa bó ni s'els prenga en compte lo que hauran gastat més de dites tres lliures, sinó que ho paguen de bens propis.

17. Item per a que en tot temps aparega y conste qui son los subjectes que estaran insiculats a jurats, consellers y mostasaf de dita vila, se estatueix y ordena, que se fassa y componga un llibre dit de Matricula, en lo qual se continuaran los noms y cognoms, no sols dels que formaran Consell, sinó també dels que en avant entraran en lloch de ells. Y aximateix se hajen de continuar los noms y cognoms dels que son y seran insiculats en les bosses de jurats majors, jurats menors y mostasaf. Y que dit llibre estiga tancat y custodit dins algun armari o arxiu de la vila, ab dos claus, la una de les quals tindrà lo jurat major y la altra lo secretari o escrivà del dit Consell.

18. Item per quant és convenient y molt útil per qualsevol Comú y Universitat, que constie de tot lo que en lo Consell llur se delibera, se estatueix y ordena, que los jurats primerament extrets, hajen de tenir un llibre de deliberacions de Consell, en lo qual se assentaran y escriuran totes les deliberacions que farà lo Consell de dita Universitat, per lo escrivà o secretari de aquell. Y si alguna vegada dit secretari o escrivà, serà omís en continuar en dit llibre alguna o algunes de dites deliberacions, cayga quiscuna vegada en pena de deu sous, moneda barcelonesa, aplicadora a la sagristia de la iglesia parroquial de dita vila.

19. Item en atenció que segons disposició de dret toca als jurats lo fer la proposició en los Consells, perquè sobre de ella pugan votar los consellers y haja ensenyat la experiència, que en moltes parts se han suscitat diferents controversies e inquietuts en los Consells, rehusant algun dels consellers votar sobre la matèria proposada, e instar que's propose altra cosa, se estatueix y ordena, que dits jurats fassen y degan fer la proposició y que los consellers degan votar sobre de aquella, sens extraviarse de ella, donant cada un son vot, segons son orde, y en son cas y lloch. Y si algú o alguns dels consellera

recusasen en lo votar sobre dita proposició, o no guardassen lo orde o son torn en votar, que advertits que seran per dits jurats sinó se n'absteneu, caygan la primera vegada en pena de deu sous moneda barcelonesa, y per la segona vegada de vint sous de la mateixa moneda, aplicadora dita pena, és a saber, la tercera part per la reverent senyoria y les restants dos parts, a dita sagristia, per la qual pugan y degan los jurats instar execució. Y en cas perseverassen en sa renitència, degan la tercera vegada dits jurats, instar al batlle o a son lloctinent perquè los capture y pose en la presó, encara que no sien executades dites dos penas.

20. Item per llevar tots debats y questions per rahó de la aciento y lloch ahont han de estar los consellers y forma de votar en dit Consell, se estatueix y ordena, que los dos jurats hajan de preferir a tots los consellers y després de dits jurats los dos mostasafs si se trobaran consellers, essent estos dos primers en vot, és a saber, primer lo motasaf major, y després lo menor y seguidament estaran acentats tots los insiculats de la bossa de jurat menor, y consecutivament, los de la bossa de jurat menor, ab esta emperò intelligència que si en la dita bossa de jurat major, se trobaran insiculats alguns artistes, com son notaris, apotecaris, cirurgians y altres consemblants, si seran molts hajan de precehir en lo aciento y vot los que seràn de major edat, y seguidament los altres, considerada sempre la major edat. Y si serà un sol artista, aquell haje de precehir a tots los insiculats en dita bossa, de manera que se acentarà y votarà immediatament després de dits mostasafs. Y en cas que en dit bossa se trobàs insiculat algun jurista o metge, que leshores si seran molts, hajan de precehir lo aciento y vot a dits artistes, los juristes, y entre ells, los de major edat, y després los metjes, y entre ells també lo de major edat. Y si serà un sol jurista o metje, aquell haje de acentarse y votar després de dits mostasafs, precehint a tots los artistes. Y després de dits artistes, se acentaran y votaran primer los demés insiculats en la bossa de jurat major, aquells a saber que tindran més edat. Y axí successivament, observantse lo mateix orde en los subjectes que's trobaran insiculats en la bossa de jurat menor, y també en los demés que restaran de dit Consell y no seran insiculats en ninguna de dites dos bosses, de forma que entre iguals, haja ésser sempre preferit en aciento y vot lo de major edat.

21. Item se estatueix y ordena, que de assí al devant tan solament, pugan ser anomenats y elegits en los llochs, de jurats, consellers y mostasaf, los que seran nats o originaris de la present vila o habitants de ella, ab que tingan deu anys de habitació en dita vila. Entés emperò, que en concurs de fills naturals y originaris y estrangers habitants en ella, hajan de ésser preferits los fills naturals y originaris de dita vila als dits estrangers habitants en ella, per tots los dits oficis de jurats, consellers y mostasaf.

22. Item se estatueix y ordena, que en dit Consell no puga haverhi pare y fill, ni tampoch dos germans, pugan emperò ser de dit Consell dos cunyats y no més.

23. Item com se haja experimentat succeir alguns disturbis y inquietuts en

los comuns y universitats, per voler alguns particulars que a sola requisició sua, tingan obligació los jurats de juntar lo Consell y proposar lo que a ells los apareix. Per evitar dits disturbis y inquietuts, se estatueix y ordena, que sempre y quant serà requirit lo jurat mayor per algun conseller o consellers de dita vila, que Junte Consell, dega manifestar la causa o motiu per a fer semblant instància. Y si a dit jurat mayor li apar no y ha causa bastant per a tenir Consell, dega dit jurat mayor participarho al jurat menor y mostasafs, y tots junts vejan si hi ha causa bastant per a juntarlo y si determinen que no's dega juntar lo Consell, responent a dits instants que no's deu juntar Consell. Y lo mateix farà lo jurat menor en ausència del jurat mayor.

24. Item que per quant és conforme a la disposició de dret que qui és deutor a la universitat, no puga concórrer ni exercir los oficis de aquella. Per lo tant, se estatueix y ordena, que qualsevol que haja tingut administració o col·lecta dels bens, rèdits o emoiuments de dita vila, y que los jurats que no nauran donat comptes o no hauran pagat a la universitat, y generalment, tots los que seran deutors a dita universitat o vila, sent lo deute líquit, y no hauran pagat a dita vila lo que deuran, lo dia de la extracció no pugan exercir dits oficis de jurats, consellers, mostasafs y altres de dita vila, ans bé en lloch del tal extret se n'hage de traure de altre, sens dilació alguna.

25. Item se estatueix y ordena, que per qualsevol que tindrà litigi o qüestió ab dita vila, ara sia devant la Real Audiència del present principat o en qualsevol altre tribunal, sent actor no puga tenir algu o alguns dels oficis de dita vila mentres durarà lo plet o litigi, finit emperò aquell, ara sia per concòdia, sentència o altrament no puga exercir dits oficis, conforme podia ferho ans de pledejar contra dita vila.

26. Item per quant ab les presents ordinacions, se dona nova forma al règimen y govern polítich de dita vila, y és contingent que los jurats passats, clavari, y altres administradors dels bens de dita universitat, no hagen per encara donats y passats son comptes, de que se podrien seguir molts danys y perjudicis a la dita universitat, y és molt just que aquella cobre lo que se li degue. Per ço se estatueix y ordena, que los jurats que de pròxim se espera sortejaran y seran de dita universitat, dins sis mesos, comptadors del die que comensaran a exercir lo ofici de jurats, hagen y degan instar y procurar ab tot cuydado, que los jurats passats y demés que hauran administrat o collectat bens, rèdits o emoluments de dita vila, passen y donen los comptes als comptadors que se extrauran, en presència de dits jurats, y passats aquells y tirades les restes, los que's trobaran deutors, hagen de pagar lo que deuran a dita universitat, dins dos mesos, comptadors del dia de la conclusió de dits comptes. Y si passat dit termini no hauran satisfet y pagat a dita universitat, degan los jurats instar la execució en llurs bens per la cobrança els que deuran. Entès emperò que los sobredits jurats, administradors o collectors, dels quals se parla en la present ordinació, no estigan ni se entengan compresos per la primera extracció se farà en la ordinació parla dels deutors de la dita universitat, per ser deutes y

administracions de antes de ferse les presents ordinacions y la ley no tinga poder ni mira per al passat, si solament per lo esdevenidor.

27. Item se estatueix y ordena, que axí los jurats com los consellers y demás oficials de dita universitat, no pugan recusar los càrrechs y oficis respective, ans bé que la universitat los pugua compellir en haverlos de acceptar com és de dret.

28. Item se estatueix y ordena, que ningú dels insiculats a consellers, jurats y mostassafs, pugua ser privat, remogut ni desinsiculat ni tret de llurs bosses per los jurats y Consell, sens coneixensa de causa, y venint lo cas de voler traurer de Consell o desinsicular algú per apareixerlos tenir justa causa, degan y tingan obligació los jurats y Consell de notificaro a la part interessada, expressant la causa o motiu tenen per desinsicularlo a fi que lo tal pugua elegir si voldrà pledejar a no. Y si voldrà pledejar fins sia declarada la causa, no's pugua privar remourer ni traurer de dites bosses o alguna de elles, ni desinsicularlo y si no voldrà pledejar, se posarà luego en execució.

29. Item se estatueix y ordena, que si per cas entre any moriran dits jurats major o menor, que después de ser enterrats, lo jurat que restarà viu, o si tots fossen morts, los dos consellers primers en orde de dit Consell degan convocar y juntar lo Consell per a fer extracció de altre jurat o jurats per lo restant del any, pero que antes de ferse dita extracció degan insicular, no solament lo lloch o llochs que vacaran per mort de dit jurat o jurats, sino també de tots los demás altres llochs que aleshores se trobaran vacants, porque uns y altres puguen concòrrer en la nova extracció que's farà observansa en tot, y per tot la mateixa forma en los capitols o ordinacions tres y vuyt disposades.

30. Item se estatueix y ordena, que los jurats que seran, finit y acabat lo any de llur ofici de jurat o jurats, hajen de purgar o vacar tres anys, ço és, que no pugan ésser altra vegada jurats que no hajen passats tres anys des del dia que hauran acabat dit ofici; emperò baix de esta disposició no vindran compresos aquell jurat o jurats que seran extrets per mort después de ser cumplert lo mitg any, de manera que los que no hauran exercit dit càrrech per la mitat del any, no deuran purgar dits tres anys, ans bé podran tant mateix en lo any subsegüent obtenir lo mateix càrrech de jurat en cas que sortejen.

31. Item se estatueix y ordena, que los mostasafs hajen aximateix de purgar tres anys per a tornar a obtenir dit ofici de mostasaf, conforme se ha dit en lo antecedent capitol dels dits jurats. Emperò per obtenir lo ofici de jurats, bastarà que purguen un any, ço és, que passat lo any des del dia que acabaran de ésser mostasafs, pugan ésser jurats en cas sortejen. Y aximateix aquell que haura estat jurat pugua dins un any de haver acabat dit ofici de jurat, concòrrer a mostasaf y exercir dit ofici en cas sorteje.

32. Item se estatueix y ordena, que lo batlle ni son llochtinent que vuy és y per temps serà, no pugua ser jurat, conseller, ni mostasaf, ni concòrrer ni entrevenir com a tal, ni altrament en lo Consell de dita vila.

33. Item se estatueix y ordena, que dits jurats y Consell pugan fer totes y qualsevols ordinacions y estatuts concernents al règimen y govern econòmic

y polítich de dita universitat, ab decret emperò del batlle de dita vila, dientse en la publicació de dits estatuts y ordinacions, que se publican de orde y mandato de dit batlle y de consentiment de dits jurats. Entès emperò que dites ordinacions no sien contraries a les presents y que puga tant mateix la reverent senyoria e o lo senyor comanador de la present comanda, fer també tots y qual-sevols estatuts y ordinacions per al bon règimen y govern econòmic y polítich de dita universitat y vila, sens consentiment de dits jurats y Consell, mentres dits estatuts y ordinacions no sien contraris a les bones y legítimes ordinacions fetes per dits jurats y Consell, si y conforme fou declarat ab real sentència feta y publicada en la Real Audiència del present principat, per los magnífichs Miquel Ferrer y Esteve Riusech, reladors y doctors de dita Real Audiència, als deu dies del mes de octubre del any mil smch cents sexanta y hu, en la causa se aportave en dita Real Audiència entre lo comanador que aleshores era de dita encomanda, de una y la universitat de Villalba, de altre.

34. Item per quant la experiència ha ensenyat los molts danys que se segueixen dels plets y questions se susciten per rahó del govern econòmic y polítich de les universitats, y desitjant evitar aquells, per la pau y quietut pública, se estatueix y ordena, que sempre y quant se suscitarà algun dubte o qüestió acerca la intelligència dels presents estatuts y ordinacions, que en aqueix cas, tingan obligació los jurats oír les parts y continuant en escrits les rahons y fonaments de uns y altres, remetre-ho per medi de son síndich o de la persona los apareixerà, juntament ab la còpia auctèntica de dits estatuts y ordinacions, al molt reverent senyor canceller o al noble senyor regent la Real Cancellaria del present principat, que vuy son y per temps seran (tenint elecció dits jurats de elegir dels dos lo que'ls apareixerà) a fi de que vistes les pretensions de les parts y ordinacions, sien servits, sens strèpit ni figura de judici, dir lo que's deurà fer y obrar cerca del dubte suscitat, haventse de observar lo que per un de dits dos senyors serà declarat. Y si algú pretendrà fer lo contrari, aquell tal haje de pledejar de sos diners propis, y de bens de dita universitat se haje de defensar lo que per un de dits senyors serà declarat. Entès emperò que si per evitar majors gastos voldran dits jurats consultar ab lo assessor de la molt reverent senyoria, que estiga a sa elecció y en est cas, hauran de executar, lo que dit assessor los aconsellarà en la forma ho haurian lle executar, haventho decidit dits molt reverent senyor canceller, o noble senyor regent la Real Cancellaria.

35. Item per major observància del contengut en los presents estatuts y ordinacions, se estatueix y disposa, que los jurats que seran, y aiximateix los consellers en lo esdevenidor, tingan obligació, uns y altres, en lo ingrés de sos respective oficis, de jurar en mà de dit batlle, que observaran y cumpliran tot lo contengut en dits presents estatuts y ordinacions.

36. Item per la puntual execució del sobre disposat y ordenat, y perquè desde luego se establezca dit nou règimen y govern econòmic y polítich y la pública pau y quietut en la present vila, se passarà lo dia present a fer nova extracció de jurats, mostasafs y consellers en la mateixa present vila, los

quals exerciran llurs respective oficis des del dia seran extrets, fins lo dia de Pasqua del Esperit Sant del any pròxim vinent, y en dit dia se farà nova extracció y consecutivament en tots los anys següents, com dalt està dit dispensant per esta vegada tant solament, lo ferse en la present diada, dita extracció per lo fi y efecte sobre referit.

37. Item y finalment, se estatueix y ordena, que los presents estatuts y ordinacions tingan firmitat força y valor, del dia present en avant perpetuament juradors, dels quals estatuts y ordinacions per Jaume Vilarriquer, per les auctoritats apostòlica y real notari públich real collegiat de Barcelona, avall escrit, s'en fassen tantes còpies autèntiques y fefahents quantes demanades ne seran per los jurats y universitat de la present vila de la Fatarella y altres qualsevol persones de qui és o serà interés.

Fets e ordenats, firmats y jurats foren los presents estatuts y ordinacions per lo dit noble y molt reverent senyor fra don Antonio de Castilla y Urries, comanador premit, en presència y assistència de dit magnífich senyor doctor Josep Llopis, los mateixos estatuts y ordinacions sobre descrits y continuats, lloant y aprobant y en presència també dels testimonis avall escrits, lo qual me requereix a mi dit Jaume Vilarriquer, notari, continue y lleve acte públich de haver fets, ordenats y firmats y jurats dits estatuts y ordinacions.

De quibus omnibus et singulis predictis sic ut predictur actis dictis, gestis et secutis dictus nobilis et admodum reverendus frater don Antonius de Castilla y Urries, comendator predictus, publicum petit fieri et confici instrumentum ad habendum de eisdem perpetuam memoriam in futurum, et sibi et aliis cuya (sic) intersit fieri, dari et liberari.

Qua fuerunt acta in dicta villa de la Fatarella, die mense et anno supradictis, presente me dicto et infrascripto notario et testibus infrascriptis ad ista vocatis et specialiter assumptis.

Testes sunt magnifici Joannes de Dehona et Antonius Fraga, utriusque juris doctores in villa de Mora Riparile Iberi, diocesis dertusensis populati.